

O. С. Сапожникова

ИОАНН ЗЛАТОУСТ И МИТРОПОЛИТ ФИЛИПП (к вопросу об образах, прообразах и моделях)

Данная статья является продолжением исследования источников Жития Филиппа¹ митрополита московского и некоторых других о нем сочинений, начатого в предисловии к публикации Похвального Слова на перенесение мощей митрополита Филиппа, созданного известным соловецким книжником и писателем Сергием Шелониным.² Сергий в качестве основы для своего сочинения избрал Житие Филиппа. Будучи опытным текстологом и эрудированным книжником, Сергий определил те памятники, которые использовал автор Жития Филиппа, и обратился в своей работе к этим же текстам. К настоящему моменту исследователями выявлено большинство источников Жития Филиппа,³ но благодаря изучению труда Сергия Шелонина появилась возможность их ряд дополнить.

Как известно, вся средневековая культура основана на принципе подобия:⁴ уподобление сакральным образцам в зодчестве, книжности, иконописании выполняло и охранные, и новаторские функции одновременно. В последние годы все больше появляется отечественных исследований, посвященных изучению и иллюстрированию этого принципа на материале древнерусской культуры.⁵ В основе любого проявления древ-

¹ Под Житием Филиппа в научной литературе, как правило, подразумевается самая известная и распространенная редакция – так называемая Тулуповская (время создания – первая четверть XVII в.). О соотношении редакций см.: Лобакова И. А. «Житие митрополита Филиппа». I. Соотношение Краткой и Пространной редакций Жития // ТОДРЛ. СПб., 1997. Т. 50. С. 270–280.

² Сапожникова О. С. Слово на перенесение мощей митрополита Филиппа Сергия Шелонина // Книжные центры Древней Руси: Соловецкий монастырь. СПб., 2001. С. 342–443.

³ Дмитриева Р. П. Житие Филиппа митрополита (Колычева) // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Л., 1988. Вып. 2 (вторая половина XIV–XVI в.), ч. 1: А–К. С. 343–344.

⁴ О принципах подобия в средневековой культуре см., например: Биццоли П. М. Элементы средневековой культуры. СПб., 1995. С. 67–68; Picchio R. Models and Patterns in the Literary Tradition of Orthodox Slavdom // American Contributions to the Seventh Congress of Slavists. II. The Hague-Paris, 1973. P. 439–467; Кадлубовский А. Очерки по истории древнерусской литературы житий святых. Варшава, 1902; Лихачев Д. С. Развитие русской литературы X–XVII вв. Л., 1973.

⁵ Из последних работ, посвященных разным аспектам принципа подобия, можно назвать книги: Маркелов Г. В. Святые Древней Руси: Материалы по иконографии (прориси, переводы, иконописные подлинники). СПб., 1998. Т. 1–2. Темы подобия как основополагающего принципа для всей древнерусской культуры касается Н. И. Николаев в рецензии на книгу Г. В. Маркелова, см.: Новая Европа. 2000. № 13. С. 170–174. Хотелось бы назвать статьи Н. Н. Соболева и Н. В. Пак, посвященные источникам Житий русских святых, см.: Соболев Н. И. К вопросу о литературных источниках Жития Стефана Пермского // ТОДРЛ. СПб., 2001. Т. 52. С. 537–543; Пак Н. В. К проблеме источников Жития Александра

нерусского творчества лежит освященный традицией сакральный образец, который был известен и понятен современникам и благодаря которому и новосозданные сочинения приобретали статус сакрального. *Translatio religionis* – перенос святости, осуществляемый путем перемещения вещественных реликвий, возможен и в форме переноса в новые тексты сюжетов, мотивов, характеристик сакральных первоисточников (архетипом любого из которых является Священное Писание, и прежде всего – Евангелие⁶). Формы заимствования могли зависеть от задач автора, историко-политической ситуации, литературной эпохи. Изучение средневековых механизмов уподобления (календарная близость, типы подвижничества, вид святости, тезоименитство) позволяет определить образцы, на которые ориентировались создатели произведений древнерусской культуры.

Если рассматривать фигуру митрополита Филиппа именно в предла- гаемом ракурсе, то получается, что по ряду признаков (положение в церковной иерархии – глава церкви, насильственная смерть, ставшая итогом противостояния царю-мучителю, как об этом сообщается в Житии) русский митрополит должен был, конечно, для средневекового сознания встать в ряд с отцами церкви, принявшими мучения и гонения во имя веры и доверенной им паства.

Мысль о том, что в Житии Филиппа есть аналогии с Житием Иоанна Златоуста,⁷ возникала у разных исследователей, однако, кроме общих наблюдений и культурно-исторических ассоциаций, более определенных связей между этими сочинениями не обнаруживалось. Хотелось бы отметить, что конкретных, точных совпадений между названными текстами практически и невозможно было обнаружить, так как автор Жития Филиппа опосредованно, можно сказать, осторожно использовал византийский источник. Открытое использование Жития Златоуста являлось уже само по себе оценочным, и дело прославления Филиппа, которому и старался служить автор, создавая Житие, попадало таким образом в зависимость от реакции государственной власти (по выражению А. Н. Насонова «почитание убитого Филиппа было выражением протesta»⁸). Так как Иоанн Златоуст по-

Свирского // Книжные центры Древней Руси: Севернорусские монастыри. СПб., 2001. С. 145–151. В последнее время принцип подобия в древнерусской агиографии активно исследует Т. Г. Руди.

⁶ «Всехий и Новый Завты, как первостепенные источники познания, возвышались не только до религиозного, но и эстетического образца» (Пикко Р. История древнерусской литературы. М., 2002. С. 31). «На вершине иерархии текстов находится Священное Писание, к его мифологам восходят все основные представления средневековья. Понятно, что и в иерархии образов необходимо должен быть пик сакральности – предлежащий каждому образу первообраз, к которому тяготеют и родовую печать которого несут все образы. В отношении образов святости, очевидно, таким верховым образом является образ Христа» (Берман Б. И. Читатель жития (Агиографический канон русского средневековья и традиция его восприятия) // Художественный язык средневековья. М., 1982. С. 173).

⁷ Так, например, исследовательница Службы митр. Филиппу Н. В. Рамазанова констатирует: «В Житии Филиппа есть аналогии с Житием Иоанна Златоуста (обличение власти имущих, заточение, перенесение мощей)...», см.: Рамазанова Н. В. «Русского светилника, Филиппа премудрого, восхвалим» (служба святому в источниках XVII–XVIII вв.). // Рукописные памятники: Публикации и исследования. СПб., 1997. Вып. 4. С. 26.

⁸ Насонов А. Н. История русского листописания XI–нач. XVIII в. М., 1969. С. 483. О проблемах канонизации Филиппа см., например: Полозьев Д. Ф. Канонизация митрополита Филиппа в идеальной борьбе за упрочение авторитета церкви в середине XVII в. // Церковь, общество и государство в феодальной России. М., 1990. С. 283–292.

гиб по воле неблагочестивых правителей, то любая проекция его образа на события русской истории неизбежно бросала тень на русского царя – защитника православия, отождествляя его с царем-гонителем.

Как будет показано далее, автор Жития Филиппа лишь «касался» ткани Жития Иоанна Златоуста, его же последователь, соловецкий писатель Сергий, максимально обнажал источник, возвращал «несмелую» цитату в ее контекст и приводил ее в наиболее значительном объеме. В наше время стало возможным определить «влияние» Жития Иоанна Златоуста на основную часть Жития Филиппа (в которой повествуется о московском периоде жизни святого в сане митрополита) именно благодаря методам работы Сергея Шелонина. Стремление к полноте и энциклопедизму, характерное для его редакторской деятельности, проявилось и в его писательской манере.

Исследователи, обращавшиеся к редакциям Жития Филиппа, неоднократно отмечали, что самая распространенная – Тулуповская редакция – осложнена разного рода типическими местами, амплификациями, риторическими фигурами,⁹ часть из которых заимствована из агиографической литературы, а часть восходит, как показал И. Шевченко, к сочинению Агапита дьякона «Поучение благого царства».¹⁰ В речах Филиппа царю встречаются достаточно пространные точные цитаты из этого Популения. Помимо Популения Агапита в речах Филиппа к царю Ивану Грозному и к пастве цитируются, как теперь стало известно, и речи Иоанна Златоуста из его Жития, а также сочинения этого святого.¹¹

В таблице 1 показаны примеры заимствования автором Жития Филиппа эпизодов из Жития Иоанна Златоуста и для сравнения приведены случаи заимствования тех же самых фрагментов в сочинении Сергея Шелонина. Сергий внимательно, вслед за автором Жития русского митрополита, «читал» текст Жития византийского святителя и «собирал» то, что не было включено в сочинение о Филиппе, но что, по его мнению, по-видимому, было бы необходимо в него внести. Сергий увеличил объем цитат (см. столбец 3), которые ввел в свое сочинение автор Жития Филиппа.

В Житии Иоанна Златоуста содержится обширная речь святителя к пастве перед отправлением в первое изгнание. Текст этой речи был хорошо известен русскому средневековью, так как он читался в составе Жития в качестве одного из уставных чтений. Красота стиля, присущая гомилиям Иоанна Златоуста, и трагическая ситуация прощания пастыря со своей паствой придают этой речи особое значение в Житии святителя. В печатном Маргарите 1641 г., где было опубликовано Житие, эта обширная речь занимает 14 листов и начинается следующим образом: «Многи волны и люто потопление, но не боимся погрязновения, на камени бо стоим. Да ся пенит море и неистовит – но камение не может сокрушити. Да востают волны – но Иисусова корабля не могут потопити...». Речь Златоуста стала источником для трех монологов Филиппа в Тулуповской редакции

⁹ Яхонтов И. Жития святых севернорусских подвижников Поморского края как исторический источник. Казань, 1881. С. 153–154; Знаменский П. В. Произведения соловецкой письменности, относящиеся к личности св. Филиппа митрополита // Православное обозрение. 1883. Апрель. С. 777–778.

¹⁰ Sevcenko I. A neglected Byzantine source of Muscovite Political Ideology // Harvard Slavic Studies. 1954. Vol. 2. P. 166–173.

¹¹ Сапожникова О. С. Слово на перенесение... С. 350–351.

(см. таблицу 1, пример № 1): 1) речь к народу, ищущему заступничества митрополита от царского гнева, 2) речь к анагносту, оклеветавшему митрополита Филиппа, 3) речь к пастве после осуждения на соборе. Автор Жития Филиппа выбрал всего несколько фраз из объемной оrationи Златоуста, которые «растворил» среди других реплик митрополита. Эти цитаты практически невозможно было выделить, столь они незначительны по объему. Источник монологов Филиппа стал очевиден благодаря Сергию Шелонину, который расширил в своем Слове похвальном монологи Филиппа до полного объема речи Иоанна Златоуста.¹²

В таблице 1 примеры № 2 и 3 необходимы для понимания происхождения некоторых деталей в Житии митрополита Филиппа, неизвестных по другим источникам. Очень точно отметил особенность Жития Филиппа Р. Г. Скрынников: «Сведения „Жития“ относительно первых лет владычества Филиппа на Москве в 1566–1567 гг. очень путанны и малодостоверны. Некоторые моменты прямо фальсифицированы. <...> В целом апология Филиппа представляется мутным источником. Она содержит массу недостоверных подробностей и требует самой строгой критики и сопоставления с другими источниками».¹³ Действительно, многие детали Жития Филиппа подозрительно конкретны. Именно эти «уточнения конкретного характера», которые производят впечатление достоверности и могут лишь ввести в заблуждение современных исследователей, и были заимствованы для описания жизни русского митрополита из образца – Жития Иоанна Златоуста. Например, автор Жития митрополита объясняет следующим образом причину предательства игумена Соловецкого монастыря Паисия, ученика Филиппа, который становится главным свидетелем на суде: «*игумену же епископский сан посулившe*, ко своему умышлению уловивща». На этот аргумент Жития как исторически достоверный факт иногда имеются ссылки и в исторических исследованиях. На самом деле документальных сведений о том, как подкупали или запугивали игумена, конечно, не существует, но зато известно, что так поступили противники Иоанна Златоуста, и одному из главных свидетелей обвинения – епископу Евгению «*мзду обѣщали – и ракийский престол дати, аще на Иоанна возстанет и вѣщает*». Впрочем, эти рассуждения об ориентации (в данном небольшом фрагменте) русского автора на Житие Златоуста как на образец могли бы остаться гипотезой, если бы не подсказки Сергея Шелонина: вместо того чтобы в данном случае просто скопировать фразу из Жития Филиппа «игумену же епископский сан посулившe», он вернулся в этом же самом фрагменте к известному ему образцу и точно его процитировал: «*Игумену ... обѣщали мзду – новгородский престол дати, аще на отца своего восстанет и вѣщает...*». И далее Сергей продолжает фрагмент точно по Житию Златоуста (см. таблицу 1, пример № 3) и даже прямо называет прообраз Филиппа, который подразумевался и в Житии святого, и в Похвальном слове: «Царь же и прежде окушащеся, дабы изврещи Филиппа из сана того... яко же на Златоуста...».

В примере № 3 показано, что маленькая, но запоминающаяся деталь о наложении вериг на митрополита Филиппа («и вериги тяжки, на се

¹² Там же.

¹³ Скрынников Р. Г. Начало опричнины // Учен. зап. ЛГПИ им. Герцена. Изд-во Ленингр. ун-та, 1966. С. 383. Еще Н. М. Карамзин указывал на противоречия в Житии Филиппа (Карамзин Н. М. История государства Российского. СПб., 1818. Т. 9. Примеч. 174. С. 54).

уготованы, возложиша на выю добляга») была также заимствована. В Житии Златоуста вериги наложили не на самого святого, а на его сторонников, однако заимствование бесспорно, поскольку этот фрагмент находится в контексте цитат из византийского сочинения. Русский писатель вносил в свой труд для выразительности особые, красочные детали из побочных сюжетных линий Жития Иоанна Златоуста.

При сравнении текстов (пример № 2) становится очевидно, что в Житии противники митрополита Филиппа для его низвержения использовали те же самые методы, что и противники Златоуста. Потребовалось проведение расследования, подкуп лжесвидетелей, запугивание, составление «подложных книг». Обнаруженные совпадения не отрицают полностью достоверность сведений, приведенных в Житии Филиппа, например, невозможно отрицать поездку боярской комиссии за свидетелями в Соловецкий монастырь, но в каждом конкретном эпизоде необходимо учитывать, что «язык» для изложения известных событий происходит зачастую из избранного для подражания образца.

Надо иметь в виду, что Житие Иоанна Златоуста – очень объемное сочинение, осложненное побочными сюжетами, большим количеством действующих лиц, историческими сведениями о борьбе с арианством, а также интригах при дворе двух византийских императоров – Феодосии I и Аркадии. Русский писатель, не имея возможности заимствовать большие сегменты текста по политическим и творческим мотивам, «отбирал» лишь самые существенные и необходимые для своего небольшого сочинения элементы. В таблице 2 показано, как фрагментарно, но последовательно автор Жития Филиппа заимствовал специфическую лексику, стилистические обороты и формулировки из избранного им источника. Благодаря этим заимствованиям русское сочинение насыщалось специальными аргументами, мотивировками. Можно также сказать, что произошло и некоторое влияние общей структуры Жития Златоуста на русское сочинение. Такие мотивы, как заговор церковников, их воздействие на царя, любовь к Филиппу народа, опасения властей народного мятежа, по-видимому, вошли в русское сочинение не благодаря осведомленности автора, рассказам очевидцев или документам эпохи, а благодаря наличию их в Житии Златоуста. В таблице 2 приведен для сравнения набор мотивов и некоторых поэтических средств из двух Житий.

По всей видимости, «недостоверные подробности», «фальсификации» в Житии митрополита Филиппа, которые имел в виду Р. Г. Скрынников, произошли не по причине преднамеренного затушевывания роли Филиппа в политических интригах периода опричнины, а потому, что автор Жития, мысля подобиями и образами, поместил обоих святых по понятной ему ассоциации в единую агиографическую реальность, не заботясь о правдоподобии.¹⁴ Поэтому Филипп в Житии, как и Иоанн Златоуст,

¹⁴ «В референции житийного текста – священные образцы. Житие как текст символический может, но не обязано иметь соответствия в земной действительности, оно призвано организовывать эту действительность, являя в ней формы высшей реальности... Житие не может изменить свою символическую природу, стать биографией человека посредством простого накапливания реалистических деталей, как это обычно считается.

Таблица 1

Житие Иоанна Златоуста (Маргарит М., 1641)	Житие Филиппа (ИРПИ, собр. Амосова-Богдановой, № 12) Подгот. к изданию И. А. Лобаковой	Пожалуйное Слово на перенесение мошей Филиппа митрополита (Псковской сборник)*
I. <Слово Иоанна Златоуста к пастве перед отправлением в первое изгнание> Л. 119/120 об.	I. Три монолога Филиппа: I. <Речь Филиппа к народу, ищущему его заступничества> Л. 85 об. «...Вижду бо строимы рѣчи, рать во здѣшище, извѣщение истинное увѣдоша, а клеветы целупца, тризну даєму – се суть вѣщцы, се увѣщаніе, се мѣхъ подвизаніе благо...». Л. 129. Се суть мѣхъ вѣщцы, се утѣха, се увѣщаніе, се мѣхъ подвизаніе на добро.	I. <Речь в монастыре Святого Боговъложения> Слово Иоанна Златоуста воспроизведено полностью. (Л. 281–286; издание, с. 407–410). «Многи волны и лого потопление... Вижду бо строимы рѣчи и рать во здѣшище, и Бога хулия, вижду и тризну днему, и положенного натрижненіе пекущаяся, вижду бо и забѣданіе истинное увѣдошающее, а клеветы целупца... Се суть мѣхъ вѣщцы, се утѣха, се увѣщаніе, се мѣхъ подвизаніе на добро».
II. <Слово перед отправлением в первое изгнание> Л. 119/120 об.	II. <Речь Филиппа к епископам послѣ допроса и признания анагноста> Л. 271 об.; издание, с. 402) «...Не вѣсте ли, любимицы мои, чесо ради хотятъ мя изврещи, и царя на се подушают? Понеже им не прострох словес лестныхъ, ни в ризы брачны отъяхъ, ни трапезы съ бѣлы по- ставихъ, и ласкородѣства их утѣшихъ? (Л. 286 об.; издание, с. 410)... Вижду и призну даємъ Не буди ми о истинѣ молчать, аще ли умол- чио – вѣсъ епископъ вскинъ жребий не вочтуя, но буду, яко быгунъ, вдав плещи врагомъ, не поборя предъ стадомъ. Се же ему к любящему глаголющу.	II. <Речь Филиппа к епископам послѣ допроса и признания анагноста> Л. 271 об.; издание, с. 402) «...Не вѣсте ли, любимицы мои, чесо ради хотятъ мя изврещи, и царя на се подушают? Понеже им не прострох словес лестныхъ, ни в ризы брачны отъяхъ, ни трапезы съ бѣлы по- ставихъ, и ласкородѣства их утѣшихъ? (Л. 286 об.; издание, с. 410)... Вижду и призну даємъ Не буди ми о истинѣ молчать, аще ли умол- чио – вѣсъ епископъ вскинъ жребий не вочтуя, но буду, яко быгунъ, вдав плещи врагомъ, не поборя предъ стадомъ. Се же ему к любящему глаголющу.

* Текст опубликован, см.: Сапожников О. С. Слово на перенесение... С. 359–437.

<p>III. <Речь к пастве после осуждения на соборе></p> <p>Л. 115.</p> <p>Блаженный Иоанн... ставь на мѣстѣ, на ишьмѣ бѣ сму обычай учили народъ, и Святаго Духа исполнився, сице рече: «Многи волны и лото потопление, но не боимся погрязновения... Христос есть со мною, да кого ми есть мною, да кого ми есть боятися?... И аще не бы ваша ради любви, бы волни укрыти мя. Паstryръ добрый душу свою полагаетъ за овца...»</p> <p>Христос с нами есть, кто си намъ боятися?</p> <p>Благодать бо его имамъ. Азъ за вы прияти что либо готовъ есмъ, яко ваша любы венецъ ми плететь въ приходящий вѣк...</p> <p>Яко же вания любы вѣнецъ ми плететь въ приходящий вѣк...</p> <p>Сия словеса прелупдраго учителя всего мира и церковнаго солнца пастыря Иоанна, къ своему стаду, егда бо соборъ собирается беззаконный начн., хотяще его сознати со стола патриаршескаго, увѣщевая народъ и радуясь о вѣре испѣяній ихъ, и свою славу видя въ нихъ, иже велими любими и сѣблѣзвноваю ему...</p>	<p>III. <Речь в монастыре Святого Богоявления></p> <p>Л. 281–286.</p> <p>Святый жс та пред церковнио, вся ту народы на обѣ страны крестообразно останя..., сице начатъ глаголати: «Многи волны и лото потопление, но не боимся погрязновения... Христос есть со мною, да кого ми есть боятися?... И аще не бы ваша ради любви, то ни одинъ сей день не хотѣть быхъ ... преображеніи зѣбъ, но отишель быхъ ... Азъ бесчислено за вы усѣкновение прити готовъ есмъ...»</p> <p>...Пастыръ добрый душо свою полагаетъ за овца...</p> <p>Яко же ваша любы вѣнецъ ми плететь въ приходящий вѣк...</p> <p>Сия словеса прелупдраго учителя всего росийскаго народа и солнца церковнаго. Сия слова любицаго овцы пастыря Филиппа къ себему стаду, егда царь согнанъ его со стола епископътскаго, увѣщевая народъ и радуясь о вѣре испѣяній, и свою славу видя въ нихъ, иже велими любими и сѣблѣзвноваю ему...</p>
<p>2. <Подготовка к первому и второму собору на Иоанна Златоуста. Поиск лжесвидетелей></p> <p>Л. 106.</p> <p>И хотели быхомъ соборъ и сего извергнici из сана церковнаго...</p> <p>Л. 77.</p> <p>...да не возмутится народ...</p> <p>Л. 105.</p> <p>...да не сотворитъ мятежа...</p>	<p>2. <Поиск лжесвидетелей и поездка в Соловецкий монастырь></p> <p>Л. 95–97.</p> <p>Царь же ис просто извергни его хотяше:</p> <p>да не возмутить народ...</p>

Л. 45.

...да послег благенного Иоанна без шума, яко
не возмутити гражсан,

Л. 155.
изведи сия отсюду, да народа не возмутят.

Л. 110.
...лачеже понуждасми царичною, угодие

мтворяху ей...

Л. 109 об.
...овѣхъ эгъ лаская обѣщаниями большаго сана...

Л. 148.
...не тоюю творище угодие царю, но и дары
прельцащеся

Л. 114–114 об.
Сечу же убо Евгению мзду обѣзвали –

ираклийской престол дати, аще на Иоанна
возстанет и вѣщаает...

Тии же крѣпцы на здо, сотворше памятни
рѣчем и научини немощнайша на изверже-
ни. Но единѣмъ днем, яже бѣ временемъ,
плетена бѣ злоба, ту вскорѣ скончаша (тако
бо враждебное устремление бываетъ!)

Таже послала во градъ къ царю книти, имудра
сипс, яко злы рѣчи обыдоша Иоанна.

Л. 110.
«Взыскавши Феофилъ лжесвидѣтели обрѣсти
на послужение... и повелѣ имъ написати книгу
на Иоанна и вѣдати собору, обѣздав имъ таки
возвести ихъ на первый сань... и самъ бо
Феофилъ научи иль како писати, все же лжено...
и како толь скоро царевъ гнѣвъ премѣняся.

Л. 90.
Феофилъ же разумѣвъ, яко на угодное ему...
носла книги и повелѣ...

Дошедшемъ же имъ Соловецкаго монастыря,
не яко имъ правая творити покушауся,
но па угождение царю; живущихъ бо ту инокъ –
живущихъ же ту инокъ – овѣхъ убо ласканіемъ –
и мѣздомъствомъ, овѣхъ же –
сановными почестями умнѣчиа, овѣмъ же –
овѣхъ руки наполниша, овѣхъ же страхомъ
прещения прескаху...

Достѣвшимъ же имъ въ Соловецкій монастырь,
не яко имъ правая творити покушауся,
но па угождение царю; живущихъ бо ту инокъ –
овѣхъ убо ласканіемъ подиеди, овѣхъ же –
сановными почестями умнѣчиа, овѣмъ же –
мѣздомъствомъ, овѣхъ же –
сановными почестями умнѣчиа, овѣхъ же страха...

Игумену же епископскій сан поспришъ,
ко своему умышленію уловивши.

Игумену же тога обищети, ученику святого
Филиппа, обѣзиали мзду – новгородскій
престол дати, аще на отца своего
востанет и вѣщаает по ихъ воли ложная.
Тии же крѣпцы на здо сотворише
памятни рѣчем и научини немощнайша
на извержение. Но единемъ днемъ яже бѣ
временемъ плетена бѣ злоба, ту вскорѣ
скончаша (тако бо враждебное
устремление бываетъ!)

И поставши предъ царемъ лжесвидѣтелей,
и ложныя и многосмутныя свои свидѣти
положиша...

Глаголет на свыто учителя ложная...
...Пондоша къ царствующему граду Москву,
пояша же съ собою лжесвидѣтелей,
и ложныя тыя сповѣса написана
вручшиша царю.

<p>Л. 46 об. Они же вземше книги от патриарха возвратиша ко парю, и дания посланныя книги... И созва ся своя болиary и посene пред ними прочести книги... Л. 131 об.</p> <p>Царь же, слышав сия книги, яко суть ему угодны, погелъ пред собою и пред болиary почести, и вскорѣ гнѣвъ свой исполнити хотъ...</p>	<p>Царь же, слышав сия книги, яко суть ему угодны, погелъ пред собою и пред болиary почести, и вскорѣ гнѣвъ свой исполнити хотъ...</p>	<p>Л. 97 об. Пришедшу же болярину и рече ко святому: «Не достоинъ еси святителскаго сану».</p>	<p>Л. 106. И рече к нему (Епифаний): «Ельма Иоанн сей не достоинъ ся сотвори сана своего церковнаго...», 106 об. «аще ю имать, то не достоинъ есть сана тогодъ».</p> <p>Л. 114–114 об. ...А другому убо вериги возложиша, иже боляр уготовали на блаженного Иоанна...</p>
<p>Л. 46 об. Они же вземше книги от патриарха возвратиша ко парю, и дания посланныя книги... И созва ся своя болиary и посene пред ними прочести книги... Л. 131 об.</p> <p>Царь же Аркадий... ни рѣчи слышаи от Иоанна, ни отвѣта приемъ, яко обличенъ естъ, онемъ же вину творячу на нь, точною погелъ ту абию Иоанна изъгнани и изъ церкви, боляр напусти съ воины аки на ратный поход...</p>	<p>Царь же повелъ пред собою и пред сниклитомъ тъя книги почести и разумѣ, яко писанная годъ суть ему. Вскорѣ гнѣвъ свой исполняет, ни отвѣтъ приемъ, яко обличенъ естъ, отем же вину творячу на нь, точною погелъ Филиппа изгнани ис церкви. Боляр напусти съ церкви свои, аки на ратный поход...</p>	<p>Фрагмент отсутствует</p>	<p>Л. 290. ...И вериги тяжки, на се уготованы, возложиша на выно добило...</p>
<p>Л. 46 об. Они же вземше книги от патриарха возвратиша ко парю, и дания посланныя книги... И созва ся своя болиary и посene пред ними прочести книги... Л. 131 об.</p> <p>Царь же Аркадий... ни рѣчи слышаи от Иоанна, ни отвѣта приемъ, яко обличенъ естъ, онемъ же вину творячу на нь, точною погелъ ту абию Иоанна изъгнани и изъ церкви, боляр напусти съ воины аки на ратный поход...</p>	<p>Царь же, слышав сия книги, яко суть ему угодны, погелъ пред собою и пред болиary почести, и вскорѣ гнѣвъ свой исполнити хотъ...</p>	<p>Л. 97 об. Пришедшу же болярину и рече ко святому: «Не достоинъ еси святителскаго сану».</p>	<p>Л. 287. Богъ же и тѣхъ обличи кралиющюся злобу внутръ их, и властельско умягчи серце, яко же и при Даниилѣ пророчѣ в Вавилонѣ: ту бо лѣвы укротишиася, поиздеве Даниилѣ: а человѣцы не помилования пророка. И ути- ши Богъ, иже чрезъ естество бѣху гнѣвани, тии чрезъ естество укротишиася тѣхъ ради. Царь же и прежде всячески окушаися, дабы изврди Филиппа из сана того..., якоже на Златогуста...</p>
<p>Л. 46 об. Они же вземше книги от патриарха возвратиша ко парю, и дания посланныя книги... И созва ся своя болиary и посene пред ними прочести книги... Л. 131 об.</p> <p>Царь же Аркадий... ни рѣчи слышаи от Иоанна, ни отвѣта приемъ, яко обличенъ естъ, онемъ же вину творячу на нь, точною погелъ ту абию Иоанна изъгнани и изъ церкви, боляр напусти съ воины аки на ратный поход...</p>	<p>Царь же, слышав сия книги, яко суть ему угодны, погелъ пред собою и пред болиary почести, и вскорѣ гнѣвъ свой исполнити хотъ...</p>	<p>Л. 97 об. Пришедшу же болярину и рече ко святому: «Не достоинъ еси святителскаго сану».</p>	<p>Л. 290. ...И вериги тяжки, на се уготованы, возложиша на выно добило...</p>
<p>Л. 46 об. Они же вземше книги от патриарха возвратиша ко парю, и дания посланныя книги... И созва ся своя болиary и посene пред ними прочести книги... Л. 131 об.</p> <p>Царь же Аркадий... ни рѣчи слышаи от Иоанна, ни отвѣта приемъ, яко обличенъ естъ, онемъ же вину творячу на нь, точною погелъ ту абию Иоанна изъгнани и изъ церкви, боляр напусти съ воины аки на ратный поход...</p>	<p>Царь же, слышав сия книги, яко суть ему угодны, погелъ пред собою и пред болиary почести, и вскорѣ гнѣвъ свой исполнити хотъ...</p>	<p>Л. 97 об. Пришедшу же болярину и рече ко святому: «Не достоинъ еси святителскаго сану».</p>	<p>Л. 287. Богъ же и тѣхъ обличи кралиющюся злобу внутръ их, и властельско умягчи серце, яко же и при Даниилѣ пророчѣ в Вавилонѣ: ту бо лѣвы укротишиася, поиздеве Даниилѣ: а человѣцы не помилования пророка. И ути- ши Богъ, иже чрезъ естество бѣху гнѣвани, тии чрезъ естество укротишиася тѣхъ ради. Царь же и прежде всячески окушаися, дабы изврди Филиппа из сана того..., якоже на Златогуста...</p>

противостоит несправедливости, исходящей от государственной власти, а не отстаивает интересы каких-либо антиправительственных группировок. Никакие реальные политические интриги и подоплеки конфликта между царем и митрополитом русского агиографа не интересовали, поэтому их нет в его сочинении, а есть лишь то, что, на его взгляд, соответствовало сакральному образцу, подчеркивало связь между образом и прообразом. За счет образца восполнялись и недостающие детали. Именно поэтому в Житии Филиппа появляется замечание и об опасении властей народного мятежа в связи с устраниением митрополита Филиппа, что не соответствует действительности и естественно может расцениваться как фальсификация.

П. В. Знаменский почеркнул одну особенную сюжетную линию в Похвальном слове Сергея Шелонина: падение Новгорода и кончина св. Филиппа взаимосвязаны.¹⁵ Согласно Слову на перенесение мощей Филиппа, созданному Сергием Шелониным, Иван Грозный решается разгромить Новгород только после смерти Филиппа, который «удерживал его от этого и „утверждал“ новгородцев». Сергей действительно искусственно создает причинно-следственную связь между этими событиями (только лишь косвенно намеченную в Житии Филиппа), но он делает это по образцу Жития Иоанна Златоуста, в котором разрушение столицы Византии при землетрясении расценивается как наказание города за изгнание своего пастыря. Сергей настойчиво, нарочито воспроизводит в своем сочинении все основные элементы композиции и аргументы источника, поэтому смерть Филиппа становится причиной падения Новгорода, как изгнание Златоуста стало причиной разрушения Константинополя.

«Процесс порождения текста предопределен» в средневековой культуре, так как «автор строит свое сочинение по образцу»,¹⁶ а значит возможно, зная этот образец, объяснить происхождение особенностей новых текстов. И. А. Лобакова обратила внимание на то, что в Тулуповской редакции, в отличие от двух других, более ранних (Колычевской и Краткой), оценка поступков Ивана Грозного дается более слаженно. «Необходимо отметить, что главный предмет обличений Филиппа – злые советники. Именно они все время подвигают царя на гнев... Главными врагами Филиппа в Тулуповской редакции становятся „лютий представитель, нечестия сокровений, плевелы сеятелие, теплии злобы служитилие“. Государь, в известном смысле, такая же жертва их, как и Филипп».¹⁷ По справедливому мнению И. А. Лобаковой, Колычевская и Краткая редакции более резко осуждают Ивана Грозного. Хотелось бы дополнить это наблюдение исследовательницы: в Тулуповской редакции имеет место даже очевидное противоречие между мотивировками поступков царя. С одной стороны, царь поступает по чужому наущению («Малюта Скуратов да Василей Грязной... увещающе царя»), а с другой стороны, именно ему все «творят уго-

Оно должно перестать быть житием, то есть изменить референцию, сделаться изображением земного мира» (Плюханова М. Б. О национальных средствах самоопределения личности: самосакрализация, самосожжениe, плавание на корабле // Из истории русской культуры XVII в. М., 1996. Т. 3. С. 381).

¹⁵ Знаменский П. В. Сергий Шелонин // Православное обозрение. 1882. Апрель. С. 682.

¹⁶ Смирнов И. П. О древнерусской культуре, русской национальной специфике и логике истории // Wiener slawistischer almanach sonderband. Wien, 1991. С. 32.

¹⁷ Лобакова И. А. «Житие митрополита Филиппа»... С. 278.

Таблица 2

<p>Житие Иоанна Златоуста (Маргарит. М., 1641).</p> <p><Прибытие Иоанна в Антиохию, встреча жителей города> Л. 34. Слышавши же граждане приход преподобного Иоанна, изыдоша в стремление сму с жснами и дствми, жадящиc видети его...</p> <p><Решение собора епископов о поставлении Иоанна в патриархи></p> <p><игумен Филипп введен в сан митрополита всея Руси></p> <p><Черковный заговор против Филиппа с целью низложения с престола></p> <p><Черковный заговор против Златоуста, с целью низложения с престола></p>	<p>(ИРЛИ, собр. Амосова-Богдановой, № 12)</p> <p>Л. 61–61 об. Достигаючи же ему Великий Новыград за три прилица, граждане же, убдение приходъ его и со младенцы во срѣднєне изыдоша ...</p> <p>Л. 62 об. И за царевым гласом вси скупѣ – единодушно весь освященный соборъ, и кнази, и боляре: «Достоин есъ, – глаголаху украшати престолъ соборныи и апостольския церквиарьствующаго града Москвы...»</p> <p>Л. 68. ...и в та времена бысть...всъм славициам Всеедержителя Бога и Боголицу, даровавшаго такова изящна пастыря... Л. 67. ...хвалу возсылающи о таковем отци и учители, словесное сто изволивши пасти стадо. такова учителя, солнца свѣтлайша</p> <p>Л. 77. Уголници же царевы сминающе рѣчи на святаго... Л. 91 об. Умынялиѧть соѣм и сминают оболгания... яко же от престола святаго низложити... Л. 96. соплетиє совѣт исправден и грешен Л. 91. и на блаженнаго Филиппа ини от них восташа...</p> <p>Л. 108 об. ...сказа им свою мысль, дабы яко же можно изгнati его со престола...</p>
--	---

**<Главная мотивировка церковного заговора –
угождение царице Евдоксии>**

Л. 110. ...мнози же ово от клирик, ово – от царевых муж...понуждаеми
царинию, *угодие творху ей...*

Л. 133. ...яко *угодие творции* Фсофиловы поборники *Евдоксии царици...*

Л. 148. ...на тоиню *творции угодие царю*, но и дары прельщащся...

<Воздействие на царя Аркадия>

Л. 168. Царь же Аркадию ничтоже всдущу, но токмо царица *ков твой
творение...* царица ков той сотворила *на блаженство Иоанна...*

<Опасения властей и самого Иоанна Златоуста народного мятежа>

Л. 45. ...да послет блаженного Иоанна без шума, *яко не воззумити
драгжсан...*

Л. 74 об. Иоанн же видев тяжк навет мужа того, хотя *да не воззумити-
ся народ...*

Л. 155.Изведи сия отсюду, *да народа не возмутят...*

Л. 87 об. *И толнику мятежу в римстей зсмили сущу.*

<Жесты и речи>

Л. 92. *Агустатий же* исход ис прстория и став на месте, *помаав рукою...*

Л. 58 об. <Златоуст> присно поипс двалсять третий псалом:

«...Господня есть земля и исполнение ея...».

<Главная проекция Златоуста в Житии – на апостола Павла>

Л. 111, 115. И глагола им: «...*Мое бо житие Христос, и еже умрети –
приобретенце.*

Л. 17 об. Подражатель апостолу Павлу быв...

Л. 55.и якож Павел жити своим трудом...

Л. 103.Павлов бо баше подражатель.

Л. 110 об. И обьчай имаше, якож и Павел, учити.

<Опасения на царя Ивана Грозного>

Л. 84 об. Царь же отиде к себе в полаты в велицем размышилении,
на святоя гнесен. Того же начинания советники и злобе пособники –
Малюта Скуратов да Василей Грызной со своими единомысленики

Нс престающе *всяк ков воздвизающе па блаженство, увещивающе царя,*

да не вслит им отпасти от таковоаг начинания...

<Жесты и речи>

Л. 90 об. Царь же ...гневаясь нань зело и рукою помавая,
изгнанием прещаш... Долготспливый же пастырь рече:

«...Господня есть земля и исполнение ея...».

<Проекция на апостола Павла>

Л. 93 об. ...но якоже блаженный Павел волия:
*«Житие убо мое – Христос, и еже умрети –
приобретенце жизни его».*

Л. 105 об. И в себе же поминяя блаженного апостола Павла,
глаголюща: «...*Господня бо есть земля и исполнение ея».*

<Любовь народа и епископов к Иоанну Златоусту>
Л. 131. ...иже велими любезу и съблѣзноваху сму...
Л. 151 об. И разумест, колми любит народ Иоанна...
Л. 162. ...Собравши же ся паки любищи Иоанна киприцы Константина
града...

<Подготовка к суду: лжесвидетели, подложные книги, изтнание из
церкви> (см. таблицу 1, примеры 2, 3)
Л. 46 об. И созва свое боляры и повеле перед ними прочести книги...
Л. 131 об. ...повеле Иоанна изгнанти из церкви.
Л. 180 об. Слышав же от них царь, привести я (Иоанна) повеле со
всяким бесчестием.

<Прощание священнослужителей со Златоустом перед первой
сылкой>
Л. 111. Сия же слышасши, скорби исполниша, и ови от списков
плакаху...

<После изгнания Златоуста – разрушение Константинополя от
землетрясения>
Л. 168 об. По изгнании Иоаннове случиша граду пасти Великому
Константинополю.

<О судьбе заговорщиков>
Л. 187 об. – 188. Тогда бо по сих по пророчеснию святаго того старца тех
списков многих телеса возставших на Иоанна, такоже и клирик, и
рядник, и сановных, иже и сана не имущих, недуг пристяг лют.

<Начало нового царствования>

Л. 189 об. Аркадий же царь мало пожит по представлении Иоаннове,
скоро умре и бысть в него место сын его, царь Федосий.

<Любовь народа к митрополиту Филиппу>
Л. 93. Се же ему к любищему его благолаху...
Л. 92 об. Епископи, иже любищи Филиппа...

<Подготовка к суду: лжесвидетели, подложные книги,
изгнание из церкви> (см. таблицу 1, примеры 2, 3)
Л. 97 об. И повелѣ пред народом чести ложносоставные книги...
Л. 97 об. ...повелѣ блаженнаго Филиппа изгнанти из церкви...
Л. 101. Повелѣ царь блаженнаго Филиппа привести
в епископию на свидетельство пред свидѣтелясто.
Святый же возим ближе по-прежнему с поруганием.

<Прощание настыры с Филиппом по пути в первое изгнание –
в Богоявленский монастырь>
Л. 101. Сия же народы от него слышаху, и конечно любовное
прощеніе от него восприемлюще, возвращауся, плачоуясь...

<После смерти Филиппа – падение Новгорода>
(в тексте сообщается о походе Ивана Грозного на Новгород)

<О судьбе заговорщиков>
Л. 109. Обаисже да речется Божкие отмщенис, иже неправедно сотвори-
ша страстотерпцу Филиппу от клирик же
и от рядник сановных, инѣхъ же и сана не имущих,
како их прияша недѣли люты.

<Начало нового царствования>

Л. 110. По преставлении же блаженнаго Филиппа царю Иванну
лѣста доволна пропроволившу, и преставиши ко отцем своим.
И бысть в него мѣсто сынь его,
благочестивый царь Феодоръ Ивановичъ.

дие». Такая двойственность может объясняться тем, что автор этой редакции следовал, во-первых, протографу, общему с другими редакциями, и, во-вторых, как теперь известно, Житию Иоанна Златоуста. Категоричный по отношению к царю протограф редакций Жития Филиппа и неоднозначное в своих оценках Житие Иоанна Златоуста противоречат друг другу в одном контексте.

Можно объяснить противоречия в тексте Тулуповской редакции и спецификой персонажей в византийском образце. В Житии Златоуста решение о низвержении патриарха принимается (с разной степенью активности) все же двумя главными действующими лицами – и царицей Евдоксией, и царем Аркадием. Им даются порой абсолютно полярные характеристики и свойства. Царица принимает решения, и ей все остальные «творят угодие», тогда как царь Аркадий пассивен. Его роль скорее страдательная, потому что он введен в заблуждение и царицей Евдоксией, и церковниками, которые жаждали «извержения из сана Златоуста». Автор Жития Филиппа в созданном им образе Ивана Грозного совместил «особенности» и одного, и второго персонажа (и того, кто замыслил извержение из сана Златоуста, и того, кто введен в заблуждение). Русский писатель и сам, по-видимому, чувствовал двойственность в оценках поступков Грозного, данных в его труде, чем объясняется и попытка примирения в тексте этих оценок: «[Иван Грозный] нача и по воли своей и по совету онех дѣло свое совершити» (л. 78).

Житие Филиппа имеет заимствования еще из одного памятника литературы, посвященного Иоанну Златоусту. В той части Жития, где говорится о перенесении мощей митрополита Филиппа из Твери в Соловецкий монастырь, русский агиограф цитирует небольшие фрагменты из Слова Козмы Веститора (VIII в.) на перенесение мощей Иоанна Златоуста из Команей в Константинополь.¹⁸ Заимствования из сочинения Козмы незначительны, они не играют такой сюжетообразующей роли, как фрагменты из Жития Иоанна Златоуста. Самым ярким заимствованием является следующее. В Житии Филиппа говорится, что «оскорбъша убо тверстии людие, слышавше сия» (т. е. когда стало известно в Твери о переносе мощей Филиппа в Соловецкий монастырь, народ скорбел). Это измененная цитата из той части Слова Козмы Веститора, где говорится о горечи жителей Команей, расстающихся с мощами Иоанна Златоуста: «Оскорбеша убо команстии людие, се слышавше».¹⁹ По-видимому, русскому агиографу было принципиально важно использовать сочинение Козмы Веститора; тем самым подчеркивалось, что и посмертные судьбы обоих святых одинаковы. В дальнейшем сочинению Козмы Веститора суждено занять очень важное место в установлении почитания и канонизации митрополита Филиппа.

По-видимому, в одно время с первыми редакциями Жития Филиппа (1591–1598 гг.) составлялась и Служба митрополиту Филиппу. Мнения исследователей о точном времени создания Службы и соответственно возникновения местного почитания этого святого расходятся. В новей-

¹⁸ О Козме Веститоре см.: Kosmas vestitor, writer // The Oxford Dictionary of Byzantium. New York; Oxford, 1991. Vol. 2. P. 1153.

¹⁹ Таблица сравнения всех трех текстов приведена в предыдущей статье: Сапожникова О. С. Слово на перенесение... С. 352.

шем исследовании, посвященном истории создания и поэтике нотированных песнопений митрополиту Филиппу, Н. В. Рамазанова присоединяется к предположению Е. Е. Голубинского, который считал, что местное почитание было установлено именно в год первого перенесения мощей (1591 г.) и что к этому же году надо отнести и создание богослужебного текста.²⁰ Однако самые ранние известные списки Службы датируются второй четвертью XVII в. В 1636 г. Служба митрополиту Филиппу в том составе, в котором она встречается и в рукописях, была внесена в печатную декабрьскую Минею после долгих колебаний властей, которые приняли решение включить Службу в издание в самый последний момент.²¹ Характерно, что в дальнейшем при переиздании декабрьской Минеи в 1640-х гг. Служба Филиппу в печатные издания не включалась.

Примечательно, что и в Службе Филиппу имеет место проекция прославляемого святого на его агиографический прототип – Иоанна Златоуста. Служба на 23 декабря (день убийства митрополита Филиппа, к которому приурочена «память святого») включает в себя важные, имеющие оценочный характер заимствования из двух служб Иоанну Златоусту – Память святому 13 ноября и Служба на перенесение мощей 27 декабря. Причем составитель русской Службы применяет по отношению к Филиппу эпитет, который является характерным, пожалуй, лишь для Иоанна Златоуста: «богодухновенный арган». Эти случаи заимствований русской Службой из двух переводных Служб нельзя назвать случайными, так как русский составитель прямо называет и образец уподобления: «нравы подобия Златоустому» (см. таблицу 3).

Важной представляется одна особенность, обнаруженная Н. В. Рамазановой: в соловецкой рукописи (РНБ., Сол. 691/787) «над текстом Службы Филиппу помещен колонтитул «Иоану Златоусту» вместо «святителю Филиппу».²² Можно предположить, что писец, возможно по расеянности, написал здесь имя того, кто подразумевался в образе русского святого.

Сам факт издания в Мине 1636 г. Службы Филиппу свидетельствует о намерении церкви канонизировать митрополита Филиппа. Церковь всячески привлекала внимание властей к образу Филиппа, способствовала прославлению святого, которого, как и Иоанна Златоуста, «низложивше врази, под спудом молчания сокрыша». Общепрестольная канонизация Филиппа не могла не встречать препятствия в силу особенности подвига Филиппа. Признание митрополита Филиппа святым в некотором смысле ставило под сомнение авторитет государственной власти, сотворившей насилие над Божиим угодником. (Возможно, и династия Романовых не была заинтересована начинать свое правление с критики политики и поступков своего «предка».) Поэтому русская церковь предпринимала разные способы привлечь внимание властей к фигуре выдающегося русского пастыря, который не был удостоен канонизации. Следующим этапом на пути к общепрестольной канонизации Филиппа стало в 1646 г. перенесение мощей на Соловках – из-под паперти Зосимо-Савватиевской церкви в Преображенский собор. Казалось бы, это было сугубо ме-

²⁰ Голубинский Е. Е. История канонизации святых в русской церкви. М., 1903. С. 118.

²¹ Рамазанова Н. В. «Русского святителя...»... С. II.

²² Там же. С. 26.

<p>Ноября в 13 день «Память Иоанна Златоуста, архиепископа Константинаграда» (цит. по рук. XVI в.: Минея. Ноябрь. РНБ, Сол. 523/542)</p>	<p>Декабря в 23 день «Память... Филиппа митрополита московского» (цит. по: Минея. Декабрь. М., 1636)</p>
<p>Стихира, гл. 4 Л. 60 об. Златокованую трубу, богохувновенный орган, чащу всезлатую... почтъм.</p>	<p>Стихира, гл. 1 Л. 2. Радуйся священная глава... богохувновенный орган... обидимым заступниче, апостольский ревнителю, нравы подобия Златоустому...</p>
<p>Стихира, гл. 4. Л. 63. <i>Подобаше царствующему градомъ Иоанна имѣти архиерея, яко иѣкую утварь царьскую и златокованну трубу, вся оглашающу конца спасеными повелѣнныи и вся подвизающу къ ревности пений боголѣпных, к немуже возопием...</i></p>	<p>Слава, гл. 4 Л. 4. <i>Подобаетъ царствующему граду Москвѣ Филиппа вездѣ имѣти архиерея, яко иѣкую утварь царьскую и сокровище некрадомо, всемъ подающи богатство спасения исповѣданіемъ и вся собирающа к соединению пѣсней боголѣпных, к немуже возопием...</i></p>
<p>Январь в 27 день Служба на перенесение мощей Иоанна Златоуста (цит. по изд.: Минея. Январь. М., 1622)</p>	
<p>Стихира, гл. 4 Л. 119 об. <i>Не подобаше ти, Златоусте, царьский град оставльши, жити въ Команѣхъ, отнудже Богомъ изволено бывше, царское велѣнис паки тя возвращает...</i></p>	<p>Стихира, гл. 1 Л. 3 об. <i>Не подобаше ти, святителю Филиппу, отечество свое оставити, но к намъ возвратитися, в немже духомъ породился еси и равнообразно в киновии отцемъ труды понесль еси.</i></p>

стное событие, малозначительное в рамках государства, однако оно имело большой резонанс. В Соловецком монастыре писателями Сергием Шелониным и Герасимом Фирсовым вскоре после 1646 г. создаются Службы и Похвальные Слова, посвященные перенесению мощей митрополита. Местное празднование 30 мая перенесения мощей св. Филиппа было одобрено патриархом. Однако церковь стремилась к общечерковной канонизации Филиппа. Именно к этому времени (между 1647 и 1652 гг.) относится и первое упоминание об иконном образе Филиппа: им Стефан Вонифатьев благословляет протопопа Аввакума.

Как теперь стало возможно установить, и Герасим Фирсов, и Сергий Шелонин, составляя Службы на перенесение мощей, приуроченные к 30 мая, сознательно использовали две уже упоминавшиеся Службы Иоанну Златоусту – ноябрьскую и январскую.

Так, Сергий Шелонин, почти не изменения, использует значительные фрагменты из обеих Служб Иоанну Златоусту и повторяет по отношению к Филиппу ту же важную метафору, которую избрал из образца и автор первой русской Службы Филиппу (Минея. Декабрь. М., 1636. Л. 2), – уподобление Златоуста органу. Сергий использует и характерную для Служб Иоанну Златоусту лексику: *златой, злато, златозарен, златоглаголив*.

<p>Ноября в 13 день «Память Иоанна Златоуста, архиепископа Константинаграда» (цит. по ркп.: Минея. Ноябрь. РНБ, Сол. 523/542)</p>	<p>Мая в 30 день Служба на пренесение мощей митрополита Филиппа (цит. по Псковскому сборнику)</p>
<p>Стихира, гл. 4 Л. 61. <i>Иже на земли ангел и небесный человек, ластовица богохвалы...</i></p> <p>Стихира, гл. 5 Л. 63. <i>Радуйся златозарный и красный церкви... бысть Златоуст богохувновенный орган... ластовица златоуста...</i></p>	<p>На литии стихиры, гл. 4 Л. 178 об. <i>Земный ангел и небесный человекъ, ластовица богохвалы...</i></p> <p>Седален, гл. 4 Л. 181 об. <i>яко златозарен же и красен, златоглаголивъ органъ, божествней пой церкви, от Бога, Филиппе, даровася, ластовица богохвалы...</i></p>
<p>Января в 27 день Служба на перенесение мощей Иоанна Златоуста (Минея. Январь. М., 1622)</p>	
<p>Стихира, гл. 4 Л. 134–134 об. <i>Неправедно от стада своего отгнанъ бывъ, отче преподобне, претерпѣл еси в скорбех и в горких заточениях, в нихже сподобился еси блаженныи кончинъ, яко же добро страдалец, поправый многокозненаго, тѣмже возвращением ти церкви радуется, юже яко златом украсил еси премудрыми учении твоими.</i> Л. 134 об. <i>Яко украшение царско, царский град твоя мощи прием, Филиппе, сими украшается, и хваляся о славѣсех твоих, вселенную созываетъ, на веселie и божественое причастие, независтных дарований твоих велегласно зовущи: «Исусе преблагай, Ты слава рабом твоим».</i></p>	<p>Стихиры, гл. 4 Л. 174. <i>Неправедно от стада своего отгнанъ бывъ, отче преподобне, претерпѣл еси в скорбех и в горких заточениях, в нихже сподобился еси блаженныи кончинъ, яко же добро страдалец, поправый многокозненаго, тѣмже возвращением ти церкви радуется, юже яко златом украсил еси премудрыми учении твоими.</i> Л. 174 об. <i>Яко украшение царско, славная киновия твоя мощи прием, Филиппе, сими украшается, и хваляся о славѣсех твоих, вселенную созываетъ, на веселie и божественое причастие, независтных дарований твоих велегласно зовущи: «Исусе преблагай, Ты слава рабом твоим».</i></p>
<p>Стихиры самогласны, гл. 1 <i>Подобает царствующему градом Иоанна имѣти архиерея, яко иѣко утварь царскую и златокованіу трубу...</i></p>	<p>Слава, гл. 4 <i>Подобает царствующему граду Москве Филиппа вездѣ имѣти архиерея, яко иѣко утварь царскую и сокровищу некрадомо</i></p>
<p>Стихира, гл. 5 Л. 122 об. <i>Радуется церкви Христова, на свѣщникъ священный взирающи тя, свѣтилника свѣтоносна, егоже низложивше врази, под спудом молчания сокрыша... и т.д.</i></p>	<p>Стихири, гл. 5 Л. 175 об. <i>Радуется церкви Христова, на свѣщникъ священный взирающи тя, свѣтилника свѣтоносна, егоже низложивше врази под спудом молчания сокрыша...</i></p>
<p>Седален, гл. 4 Л. 124. <i>Божественным мановением Христова стада достоинъ бывъ, досточюдне паstryрю, яко же пращею от него волки словом отгналь еси, обличая нещадно беззаконнующая, мудре, от нихже и отгнася завистию, Златоусте, далный путь шествовал еси</i></p>	<p>Слава, гл. 8 Л. 182–182 об. <i>Божественным мановением Христова стада достоинъ бывъ, досточюдне паstryрю, яко же пращею от него волки словом отгналь еси, обличая нещадно беззаконнующая, мудре, от нихже и отгнася завистию, Филиппе, далный путь шествовать еси</i></p>

<p><i>твърдоумнъ по нем, в немже и умеръ еси, но возвратился еси с великою славою...</i></p> <p>Седален, гл. 8. Л. 127. ...царицу изобличил еси... и неправедно заведен бысть... в далняя заточен бысть изгнания...</p>	<p><i>твърдоумнъ по нем, в немже и умеръ еси, но возвратился еси с великою славою...</i></p> <p>Канон Филиппу, песнь 3 ...И царя обличив, неправедно заточен судом праведным...</p>
---	---

Таким образом, в сочинениях Сергея Шелонина сознательно вкладываются в образ Филиппа «свойства» Иоанна Златоуста. Если в Тулуповской редакции в монологах Филиппа лишь частично воспроизводится оrationia Златоуста, то в Похвальном слове Сергея Филипп уже просто «зачитывает» речи и сочинения Иоанна Златоуста, а в Службе Сергея Шелонина славословия Иоанну Златоусту полностью переадресовываются Филиппу. Воспроизведение сакрального образца должно быть последовательным, иначе уподобление русского святого византийскому прообразу, узнавание в русском митрополите продолжателя дела апостолов не состоялось бы. Поэтому все основные характеристики Иоанна Златоуста из сочинения в сочинение передаются русскому митрополиту. Именно поэтому и в Службе Сергея Шелонина учения Филиппа, «злата светлейша», по подобию учений Иоанна Златоуста просвещают *вселенную*, что естественно, не соответствовало действительности.

Методы работы Сергея Шелонина и Герасима Фирсова, однако, были различны. Фирсов никогда не воспроизводит в своих сочинениях источники в таких больших объемах, как это делал Сергей, а творчески их перерабатывает. При составлении своей Службы на перенесение мощей митрополита Филиппа он выбрал лишь некоторые важнейшие определения, благодаря которым становится очевиден источник цитирования.

Таблица 5

Ноября в 13 день «Память Иоанна Златоуста, архиепископа Константинаграда» (цит. по рук. . Минея. Ноябрь. РНБ, Сол. 523/542)	Герасим Фирсов. Служба на пренесение мощей митрополита Филиппа (цит. по изданию Н. К. Никольского*)
<p>Л. 60. ...златокованную трубу, богодухновенный арган...</p> <p>Л. 63 бысть Златоусте богодухновенный органтруба златословесная.</p> <p>Л. 60 об. . .чашу всезлатую, изливающу рексы учений мсдоточных...</p> <p>Января в 27 день Служба на перенесение мощей Иоанна Златоуста.</p> <p>Л. 127. и ревностию царицу изобличил еси... и неправедно заведен бысть..., всблаженно, в далняя заточен бысть.</p>	<p>C. 5. ...божественный арганъ</p> <p>C. 6. ...Гусль сладкогласная, исповѣдания труба богодухновенная...</p> <p>C. 15. ...яко чаша всезлата, пиво божественое точащи...</p> <p>C. 7. царя мужески обличил еси</p>

* Никольский Н. К. Сочинения соловецкого инока Герасима Фирсова по неизданным текстам. Пг., 1916 (ПДПИ. Т. 188).

Л. 132. В заточении претерпел еси, отче богоумдръ, болѣзни, в немъже прием блаженную, Златоусте, и славную кончину.

(Ср. в Житии Златоуста:
Печали же, яже подъят, и страсти, ведом во изгнанье от воин...
(Маргарит. М., 1641, Л. 157).)

Л. 126. ...и заточен бывъ от стада зависно

Л. 128. от стада отгнан завистию лукавою

Л. 119. ...*апостолом единобразие, пѣснми да возвеличится* Златоустый.

С. 13. мужески царя обличил еси, имже в заточение отсылаем неправедно, от престола отгоняющися нов, яко второй Златоуст, оного бо подобник подвигом показася, блаженне.

С. 13. Во изгнании многи скорбы и бѣды подъял еси, доблественнѣ терпя разлучение врученнаго ти стада, о немъже страдальчески коньчину подъяль сси.

С. 7. апостолом единобразие, святителю и исповедниче, Христа моли...

Герасим Фирсов, так же как и автор первой русской Службы митрополиту Филиппу, и как Сергий Шелонин, прямо называет прообраз русского святителя: «яко второй Златоуст».

Итак, влияние сочинений, посвященных патриарху²³ Константинопольскому Иоанну Златоусту, на русские сочинения очевидно. В глазах русских книжников подвиг и противостояние царю митрополита Филиппа были аналогичны пастырскому подвигу Иоанна Златоуста, противостоявшего царице Евдоксии. Эта очень важная ассоциация развивалась до уподобления, до проецирования великого византийского образа на личность русского святого. Для того чтобы это уподобление было более достоверным, митрополиту Филиппу передавались все «свойства» его прообраза.

Был ли прообраз Филиппа идеей агиографов, создававших литературную версию жизни митрополита? Или, возможно, эта смелая проекция имела место уже во времена святительского служения Филиппа?²⁴ Персонажи Жития Иоанна Златоуста в эпоху Ивана Грозного становятся едва ли не нарицательными именами. Так, царь Иван Грозный в послании к Андрею Курбскому упрекает своих противников, проводивших параллель между царицей Анастасией и гонительницей византийского святителя – Евдоксией:²⁵ «И еже убо нашу царицу Анастасию, вами уподобляему Евдоксе...». Вероятно, в сознании современников Ивана Грозного уже сложилась проекция событий их эпохи на известный из книжности трагический эпизод из истории христианской церкви V в. Оппозиция «благочестивый пастырь – неблагочестивые правители», заданная в Житии Иоанна Златоуста, по средневековым законам уподобления отразилась на восприятии противостояния митрополита Филиппа Ивану IV. Анало-

²³ В разных источниках Иоанн Златоуст называется то патриархом Константинополя, то епископом. Для данной работы это не имеет определяющего значения, важно лишь, что для русского средневековья, знакомого с Житием Иоанна Златоуста, великий оратор был главой византийской церкви, и поэтому в древнерусской книжности он упоминается как патриарх (см. об Иоанне Златоусте и библиографию исследований о нем: The Oxford Dictionary of Byzantium. New York; Oxford, 1991. Vol. 2. P. 1057).

²⁴ На это обратил внимание Д. М. Буланин, см.: Буланин Д. М. Житие Иоанна Златоуста // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Л., 1987. Вып. 1 (XI–первая половина XIV в.). С. 153.

²⁵ Переписка Ивана Грозного с Андреем Курбским. Л., 1979. С. 45.

гия ситуаций была очевидной. Не имеет принципиального значения, что это конкретное уподобление (Анастасия–Евдоксия) имело место еще до поставления Филиппа на митрополичий престол. Важно, что историческая модель, на которую проецировались современные события, была известна и названа. Следовательно, в ее ячейки могли быть подставлены любые подходящие по функциям конкретные исторические персонажи.

(Есть основания и для предположения, что митрополит Филипп мог восприниматься как «русский Златоуст» еще при жизни благодаря проповеднической деятельности. Как считает И. Шевченко, в Тулуповской редакции²⁶ русский митрополит цитирует Поучение Агапита дьякона не случайно. В какой-то мере, по мнению исследователя, эти монологи могли быть основаны на подлинных речах Филиппа. Так, митрополит мог действительно предложить в качестве проповеди смелое по отношению к царской власти сочинение Агапита, что и вызвало гнев Ивана Грозного.)

Теперь, когда известны заимствования, содержащиеся в Тулуповской редакции из Жития Иоанна Златоуста, можно с уверенностью сказать, что византийское сочинение использовалось еще в протографе, к которому восходят все редакции Жития Филиппа. Согласно стемме, предложенной И. А. Лобаковой, Краткая редакция Жития (РНБ, Сол. 191/191) является самой ранней и близкой к протографу. Оказывается, и в ней есть цитаты из прощального Слова к пастве Иоанна Златоуста. См. слова митрополита Филиппа к народу из Краткой редакции (ср. примеры № 1, 2 в таблице 1): «...Вижу бо тебѣ тризну даєму. Не вѣсте ли, любимицы, чего ради хотят мя изvreщи и царя поущают на се. Понеже им не прострох словес лестных, ни в ризы брачны одѣях, ни ласкосердъства имъ утешихъ? Не буди ми, аще о истиннѣ умолчю, да вочтуся въ епископский престолъ» (РНБ, Сол. 191/191, л. 12–12 об.). Далее в тексте Краткой редакции следует эпизод о поездке на Соловки по приказу царя «государственной комиссии» для подготовки лжесвидетелей к собору для низложения Филиппа, текстологически близкий фрагменту Тулуповской редакции с заимствованиями из Жития Иоанна Златоуста. Итак, по-видимому, уже протограф Жития подразумевал проекцию византийского пастыря, «положившего душу за овцы своя», на образ Филиппа. Эта проекция была развита и усовершенствована в Тулуповской редакции: речи митрополита Филиппа были распространены, обширнее, очевиднее стали заимствования из Жития Иоанна Златоуста. По-видимому, именно этим и можно объяснить популярность Тулуповской редакции, в отличие от двух других. Современниками-книжниками был узнаваем образ, который «проступал» в ней. Как известно, проекция на модели отношений из священной и церковной истории современных событий была свойственна средневековому сознанию как система координат, которая дает возможность ориентироваться в происходящем и верно его оценивать.²⁷ Так и Тулуповская редакция стала таким текстом, который соответство-

²⁶ Однако в двух других, более ранних редакциях заимствования из Поучения Агапита отсутствуют (см.: Буланин Д. М. Поучение Агапита // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Л., 1989. Вып. 2 (вторая половина XIV–XVI в.), ч. 2: Л–Я. С. 302).

²⁷ «Мир средневековья – неподвижный, навсегда данный мир иерархически координированных понятий, завершающихся высшим, включающим понятием Бога, cuius realissimum, и соответствующих понятиям вселой-символов» (Бицилли П. М. Элементы средневековой культуры. С. 98). Пиккою Р. История древнерусской литературы. С. 31 и далее.

вал средневековым канонам. В связи с отчетливой в ней ориентацией на известный, освященный традицией образец всякое осуждение действий властей, всякая оценка, даваемая в ней мятежному митрополиту, переставали быть личностными (а потому – сомнительными и опасными) и воспринимались уже как типическое место, божественное волеизъявление. «Житие ищет в отображаемой им жизни не интересное в том или другом отношении, а должно и священное... Жития рассчитаны на аудиторию, которой нужны не идеи, а нормы».²⁸ Это преимущество Тулуповской редакции перед двумя другими и способствовало адекватному ее пониманию современниками, ее популярности и распространенности, именно она дошла в самом большом (около 200) количестве экземпляров, в то время как две другие редакции сохранились лишь в нескольких списках. Поскольку уподобление и проекция были известны, то соответствующим образом были расставлены и определены оценки и акценты (митрополит Филипп – благочестивый пастырь, второй Златоуст, царь Иван Грозный – неблагочестивый царь).

В дальнейшем заимствования из Жития Иоанна Златоуста в сочинениях о митрополите Филиппе становятся все обширнее. По-видимому, это было преднамеренным актом: поскольку власти до времени игнорировали вопрос об общечерковной канонизации Филиппа, то, возможно, требовалось усиливать значимость образа русского святого. Стабильно из сочинения в сочинение он начинает называться «вторым Златоустом», «подобным Златоусту» (см. таблицы 3, 5). Не случайным кажется и первое издание Жития Иоанна Златоуста вместе со Словом Козмы Веститора в составе Маргарита 1641 г. Как уже говорилось, в той части Жития, где повествуется о перенесении мощей Филиппа из Твери на Соловки, были использованы фрагменты Слова Козмы Веститора на перенесение мощей Иоанна Златоуста из Команей в Константинополь. Возвращение Филиппа в родную киновию (1591 г.) уподобляется возвращению в столицу Византии Златоуста. Однако в данном случае присутствует неполнота воспроизведения модели, неточность проекции византийского сюжета на русский. Мощи Иоанна Златоуста были «посажены» его учеником Проклом на престол Св. Софии, т. е. возвращены туда, откуда был изгнан пастырь. Путь из Константинополя в Комани и возвращение обратно в Константинополь образует некий замкнутый символический круг. Путь же митрополита Филиппа остается незавершенным. Важно, что из Службы в Службу митрополиту Филиппу переходит измененная цитата из византийского источника: «Подобает царствующему граду Москве Филиппа вездѣ имети архиерея, яко нѣкую утварь царскую и сокровище некрадомо» (см. таблицы 3, 4). Эта фраза обладает, безусловно, переносным смыслом: такого пастыря, как Филипп (второй Златоуст), необходимо иметь Москве. Но эти же слова могли быть употреблены и с целью напомнить историю «возвращения» Иоанна Златоуста в столицу, на свой патриарший престол. Митрополита Филиппа ждали в Москве, и это подтверждается событиями 1652 г.

В марте 1652 г. царем и освященным собором было принято решение о перенесении в Успенский собор столицы мощей митрополита

²⁸ Берман Б. И. Читатель жития... С. 162.

Филиппа. Исследователи приписывают инициативу перенесения и будущему патриарху Никону, и царю Алексею Михайловичу, и кружку «боголюбцев».²⁹ Думается, что в данном случае говорить об особой роли каких-то конкретных личностей не следует: очень долго и последовательно русские книжники, русская церковь подготавливали это событие (самое первое обращение к Слову Козмы Веститора должно было наводить на мысль об этом сюжете).³⁰ Как же именно состоялось это третье, «заключительное» перенесение мощей Филиппа? 11 марта царь Алексей Михайлович отпустил посольство во главе с митрополитом новгородским и великолуцким Никоном на Соловки.³¹ С большими трудностями и опасностями Никон прибыл на Соловецкий остров 3 июня. После молебна Никон положил на раку чудотворца Филиппа Послание царя Алексея Михайловича, которое содержало необычное *обращение как к живому* к почившему пастырю с просьбой простить грехи деда и вернуться. См. текст послания Никона царю: «...Великий государь царь и великий князь Алексей Михайлович всея Русии яко правды ради..., яко да прадеда своего государева царя и великого князя Иоанна Васильевича всѧ Русии приществия ради греси разрешатся... и написа молъбныя также послания ко святому Филиппу... и послана... во святую сию обитель... чтоб Господь Богъ благоволить и святый Филиппъ митрополит изволить в царствующий градъ Москву на перввопрестольство своего святительства в домъ пресвятыя Богородицы святаго Ея Успения прийти. ...посем же и твоє государево... молебное послание... положил святому Филиппу митрополиту в раку на святыя его и честныя перси..., чтоб Господь Богъ желание ваше государево исполнил и святый Филиппъ митрополит во царствующий градъ Москву прийти изволиль (курсив мой. – О. С.)».³² За литургией Никон громко прочел над гробом Филиппа царское Молебное послание и, оставив частицы мощей в монастыре, через Кирилло-Белозерский монастырь, Ярославль и Троице-Сергиеву лавру направился со святыней в Москву. Мощи были торжественно встречены царем со свитой и освященным собором и водружены Никоном на престол главного храма столицы – Успенского собора. Описание подробностей этой поездки и ее восприятия содержится в сочинениях действующих лиц и современников.³³ В научных работах особенно часто привлекается к анализу Молебное послание царя Алексея Михайловича, в котором имеет место «символическое покаяние светской власти

²⁹ Зызыкин М. В. Патриарх Никон, его государственные и политические идеи. Издание Фонда Св. пр. о. Иоанна Кронштадтского. Ютика, Н.И., 1988. Ч. 3. С. 47–49; Ромодановская Е. К. Повести о гордом царе в рукописной традиции XVII–XIX вв. Новосибирск, 1985. С. 89.

³⁰ По-видимому, и Сергий Шелонин, создавая свое сочинение, в котором нарочито воспроизвело Житие Иоанна Златоуста, действовал не самостоятельно. В годы создания похвального Слова Сергий работал под руководством патриарха Иосифа в Москве. Похоже, его сочинение является одним из продуманных этапов прославления Филиппа, «борьбы» церкви за признание его святым. Идея создания нового произведения, в котором митрополит Филипп был бы «явным» Златоустом, исходила, скорее всего, от высшей церковной власти.

³¹ Подробно об этой поездке Никона см. в настоящем сборнике в статье С. К. Севастьяновой «Переписка новгородского митрополита Никона с царем во время путешествия в Соловецкий монастырь за мощами митрополита Филиппа (март–июль 1652 г.)». С. 299–329.

³² Там же. С. 323.

³³ См. подробную библиографию: Там же.

перед духовной».³⁴ Однако в основе сочинений, посвященных перенесению мощей Филиппа, лежит текст, хорошо известный всем участникам события 1652 г. Более того, очевидно, что на этот текст сознательно ориентировались все те, кто продумывал детали перенесения. Это – Слово Козмы Веститора. Согласно этому сочинению, в 438 г. при императоре Феодосии II (401–450 гг.), сыне императора Аркадия, было задумано перенесение мощей великого витии из Команей на берегу Черного моря, где трагически скончался Иоанн, в Константинополь. Одним из инициаторов торжества был Прокл, патриарх Константинополя, ученик Иоанна Златоуста. Когда торжественная процессия морем прибыла в Комани, к месту погребения святого, то оказалось, что священные мощи настолько затвердели и смешались с землей, что извлечь их не представлялось возможным. «... Тело лежащее в камень претвориша» (Маргарит. М., 1641. Л. 210 2-го счета). Это было расценено очевидцами как нежелание святого возвращаться в столицу. «Разумевше же, яко не хощет тем себе вдати Златоуст» (Там же. Л. 210 об.). Об этом доложили императору, и Феодосий II составил в Константинополе грамоту с обращением к Златоусту как к живому с просьбой вернуться на свой престол. «...И взем аbie хартию царь и своею рукою написа сице: "Вселенскому учителю... Се ныне, яко же к живу тебъ настоящее мое рукописателное посылаю моление, прошу прощение... даруй себе желающим тя, прииди с миром во своя си и своя ти с любовию приимут тя". Сия написав и прочет пред всем народом, ... заповедав отверсти гроб и на персех святаго... положити (курсив мой. – О. С.)». Грамота была положена на гроб святого, после чего мощи «оттаяли», отделились от праха и были увезены в Константинополь. «Преложися убо к молению Златоуст, приложися мнимый камень на свое естественое тело» (Там же. Л. 211). В столице мощи встречал император со свитой и освященным собором, обратившийся к Златоусту с просьбой простить «согрешение отче». Патриарх Прокл «посадил» мощи святого на престол главного храма столицы – Святой Софии. «...И посадъ его (Златоуста. – О. С.) патриарх Прокль на высоцѣмъ того престолѣ и довольно благодарствовал, прирече: "Радуйся и ты, престоле преблаженный, приими свое утвержение, приими егоже от многъ лѣть желаше, егоже бо погубилъ бѣ, обрѣте..."» (Там же. Л. 213).

Мы полагаем, что перенесение мощей митрополита Филиппа было «поставлено» по давно известному сценарию – Слову Козмы Веститора. Важно, что режиссеры, участники этой церемонии не только не скрывали выбранный для подражания образец, а наоборот – всячески подчеркивали и заостряли уподобление происходящего византийскому сюжету V в. В письме царя Алексея Михайловича князю Н. И. Одоевскому говорится: «Подаровал нам Бог, великому государю, великого солнца: якоже древле царю Феодосию пресветлого солнца Иоанна Златоустого возвратити мощи, тако и нам даровал Бог целителя, нового Петра и второго Павла проповедника, и второго Златоуста, великого пресветлого солнца Филиппа».³⁵ На то, что Молебное послание русского царя «навеяно посланием императора Феодосия к почившему Иоанну Злато-

³⁴ Карташев А. В. Очерки по истории русской церкви. М., 2000. Т. 2. С. 190: Зызыкин М. В. Патриарх Никон. Варшава, 1938. Ч. 3. С. 48–49.

³⁵ Цит. по: Федотов Г. П. Святой Филипп, митрополит московский. М., 2000. С. 113.

Слово Козмы Веститора (Маргарит. М., 1641) <Речь царя Феодосия после перенесения мощей Златоуста в Константинополь>	Молебное послание государя Алексея Михайловича к мощам святого митрополита Филиппа (СГГД. М., 1822. Ч. 3. С. 471. № 147)
<p>Л. 213–213 об.</p> <p>Остави согрешение, отче, завистию нанесено на тя, ежс на ню твоє негодование, обицника мя творить материи пакости: «терпчины бо родительня оскоминъ чадомъ различнѣ творять», обаче преобразити от Бога, рече бо пророком «не быти глаголь сей, но ядшему терпкай тому зубомъ быти оскоминъ». Преклоняю убо сан, аще и неповинень есть твоєа гонителницы сый... но остави согрѣшение онай...</p>	<p>С. 471.</p> <p>Молю тя... разрѣшити согрѣшение прадѣда нашего, царя и Великаго князя Иоанна, нанесенное на тя неразсудно завистию и неудержанием яности, и еже на него твоє негодование, аки обицники и нась творить злыги его, яко же пишется: «терпчины бо родительня оскоминъ чадамъ различне творять», обаче превратити отъ Бога се, рече бо пророкомъ «не быти тако глаголѣ сей, но ядшему терпкай, тому и зубомъ быти оскоминъ». ...Аще и повиниъ есть досаждения твосто... <i>...И сего ради преклоняю санъ свой...</i></p>
<p><i>Азъ бо сего ради честь моего царьства твоима преклонихъ колѣнома, и повинуихъ к твоему молению всю мою власть, простивъ, ми приими, ижс неразсуднымъ си насиливанисмъ оскорбивициу тебе, отче, раскаяся бо о содѣянномъ...</i></p> <p><Грамота царя Феодосия в Комани с обращением к Златоусту> Л. 211.</p> <p>...Даруй себе желающимъ тя, прииди с миромъ во своя си и своя ти с любовию приимутъ тя...</p>	<p><i>Сего ради тя молю о семъ, о священная главо и честь моего Царства!</i> <i>Твоим преклоняю честныиъ мощемъ и повинуую къ твоему молению всю мою власть, да приишель, простиши, иже тя оскорби понапраснству.</i> <i>Раскаяся бо о содѣянномъ и онъ тогда...</i></p> <p>С. 472.</p> <p>...Даруй себя желающимъ тя, прииди с миромъ во своя си и своя ти съ любовию приимутъ...</p>

усту»,³⁶ указал еще Г. П. Федотов. К сожалению, ученый не назвал памятника, в котором находится послание Феодосия, – Слово Козмы Веститора, поэтому это сочинение и не получило достойного внимания исследователей.³⁷ Текстологическое сопоставление показало, что Молебное послание царя Алексея Михайловича имеет в своей основе два «сочинения» императора Феодосия II (согласно сочинению Козмы Веститора): грамота в Комани и речь императора при встрече мощей. В таблице 6 показаны совпадения между этими текстами.

Идея преклонения «чести царства» перед церковной властью не принадлежала царю Алексею Михайловичу или тому, кто сочинял Молебное послание (как считает большинство исследователей – Никону), а была сознательно заимствована из хорошо известного источника и использована церковью в конкретных целях.

³⁶ Там же. С. 111.

³⁷ М. В. Зызыкин (почти одновременно с Федотовым) кратко отметил схожесть ситуаций: «И вот, при стечении народа, в церкви Соловецкого монастыря Никон от лица царя читал перед гробом святителя покаянную речь, чтобы смыть с царской власти тяготившее на ней преступление, подобно тому, как перед перенесением мощей св. Златоуста говорил речь император Феодосий» (Зызыкин М. В. Патриарх Никон... Ч. 3. С. 47).

На основании Слова Козмы Веститора составлена и последняя часть Похвального Слова Герасима Фирсова, посвященная переносу мощей 1652 г. Таким образом, приходится, с одной стороны, рассматривать это сочинение как достоверное описание происходившего на Соловках и в то же время с другой – учитывать, что писатель XVII в. под достоверностью подразумевал верность в следовании образцу. В данном случае – Слову Козьмы Веститора.

Таблица 7

Слово Козмы Веститора на перенесение мощей Иоанна Златоуста (Маргарит. М., 1641)	Слово Герасима Фирсова на перенесение мощей митрополита Филиппа (цит. по изданию Н. К. Никольского)
<p>Тексты Послания в Комани царя Феодосия к мощам Златоуста и Обращения к мощам в Константинополе: Л. 211 «...се нынѣ, яко же к живу тебѣ настоящее мое и рукописательное посылаю моление... даруй себе желающим тя, приди с миром во своя си...</p> <p>Л. 213 ...Царь... червленую теплѣ совлскъ багряницу, простре ту верху мощей...</p> <p>Л. 213 об. «Преклоняю убо сан, аще и неповинен ссмъ твоєя гонителницы сый, архиерес такового нарицатися чадо, и очищу ся от поношения оноя. Азъ бо сего ради честь моего царьства твоими преклонихъ колѣномъ и повинуխъ къ твоему молению всю мою власть. Простиши ми, приими, ижс неразсуднымъ си насиливиемъ оскорбившую тебе, отче...</p> <p>Л. 211 ...Простиши ми дерзнутос...и нужды всякая кромѣ молюся, а не повелеваю...</p> <p>Л. 211 ...да не возвратиши мя второе посрамлена...». Сия написавъ и прочѣть..., заповѣдавъ отверсти гробъ и на персѣхъ святаго прежде единого дне всенощныхъ стояний и псалмопений положити.</p> <p>Прощание с мощами Златоуста в Команех Л. 211 об. ...Печаль же паки нестерпима отдающихъ того моши... Л. 210. Оскорбѣша убо команстии людис се слышавш...сами бо свою тищету вменяху, еже взятысѧ от нихъ мошемъ Златоустовымъ...</p>	<p>Послание царя Алексея Михайловича к мощам Филиппа (в версии Герасима Фирсова) С. 49 ...яко к живу сушу по смерти рукописательное свое моление посыает сице: «Прииди убо, даруй себе желающим тя любовию, и да не возразит прошения прародителя моего к тебе дерзнутое согрешенис; сего ради из преклоняю честь моего царьства, подслав червленую багряницу честнымъ ти стопам и число к земли приложив, твоимъ колѣномъ касиося, прося себѣ же и людямъ своимъ полезное и оному прощение, иже нерассудимъ насиливиемъ зависти нанесеному на тя согрешению, остави, о божественнаго свѣта свѣтилничес и изящный о молящихъ ти ся, благодерзновенныи молитвиничес, христоподобно ти нрава кротостию, оному, еже в тя безотвѣтнос, пучиною покрыв твоего незлобия. Сего ради повинухъ всю мою власть къ богопрославленому ти величию, и кроме всякая нужды не повелѣваю, но молю ся богоугорному ти чадолюбию... С. 50. ...ниже да возвратиши мя посрамлсна...» Таковѣми убо и множас сихъ молений скончавъ писание и запечатлѣвъ то, вдастъ посланнымъ, заповѣдав имъ положити е на персѣхъ святаго прежде единого дне всенощныхъ стояний.</p> <p>Соловецкие иноки и игумен прощаются с мощами Филиппа С. 50. ...Нестерпима печаль бываше сущимъ ту инокомъ: тищету бо велию себе вмѣняху, еже взятысѧ от нихъ мошемъ блаженнаго. Тѣмъ же и яко пчелы окрест раки окружающе со многою жалостию к персемъ святаго припадаху...</p>

Л. 111. (Житие Иоанна Златоуста)
.. и семо и овамо парящим, якоже
и пчелы, крыляще окружь святого...

Царь Феодосий встречает мощи
Л. 213. Облобыза вся того уды...
и над на перси Златоусту...

Обретение мощей в Команех

Л. 210. ...И начашя раскоповати *радующеся*, купно и трепещуще. Радующеся ради благополучения, *трепещуще же ради недостоинства*. Отвалиша же камень от гроба, якоже аще бы кто рскль, — *ангели нъцы плоти*, *христоподобному образу служаще Златоустову...*

Л. 212. ...И бѣ видѣти чудно видѣние...
Л. 211 об. ...радость бо неизъглаголанная
содержаше приемлющихъ тѣло, печаль
же паки нестерпима отдающицъ того
мощи: по вѣрѣ же обоихъ мѣда.

Путь морем в Халкидон, подготовка
царя Феодосия к встрече мощей
Л. 212 об. ...Кромѣ бо руку корабль
плаваше... како корабль душевным
кормъчиемъ направляемъ...

Текст грамоты царя Феодосия
о перенесении мощей из Команей

Л 209. «и с честию многою тело вземши
святаго и от веси в весь и от епархии
в епархию со свечами и кандилы
и псалмолѣния приятии и с прочим,
иже на пути дароношенисм принести
его к нему...».

Встреча мощей царем Феодосием
и священным собором

Л. 211 об. Увѣдѣвъ о семъ благовѣрный
царь Феодосий и честныя любяй
Златоуста патриархъ Проклъ со
отцелюбимъ всѣмъ народомъ, изыдоша
во стрѣление святому с честию...

Л. 213. Возвеселися и царь силою
освященъ того пришествия, отверзе
обрадованнѣ ковчегъ, обрѣте его, яко
кринъ в вертоградѣ по писаному сущъ, яко
прелестный красующицъ цвѣтъ, яко
благовонное сѣни Божия кадило...
облобыза вся того уды...

Речь патриарха Прокла
к царю Феодосию

Л. 208 об. «...озоба венръ дивий пастырей
моих овец Златоуста...»

С. 51. ...Святитель... к первем припадъ
блаженнаго и довольнѣ страдальческое
тѣло теплыми слезами облиявъ
и лобызав радостнѣ... Они же радостию
вкупе и боязни опрятуси, овоubo
за получение, ово же — достоинъста
ради лежащаго трепещущими
руками и душами любящими, якоже
ангели нѣцы христоподобному
образу плоти служаще страдальца...
...И бѣ чудно видѣние: радость
бо неизъглаголанна содержаше
богатство приемлющихъ,
скорбь же паки неутѣшима отъятымъ
сущимъ исистощимаго сокровища:
по вѣре же обоимъ мѣда — душевное
спасение.

Путь через Белое море в Москву

С. 52. ...яко готово ужс в руку имущъ
к послужению святаго... яко непрелестна
корымя имуще, пути касаются.

И сицеubo пучину моря благостройно
преплыше, от веси въ весь
и отъ града во градъ съ честию многою
и псалмолѣния праятии и прочимъ
дароношениемъ царствующаго града
достизауть.

Встреча мощей царем Алексеем
Михайловичем и священным собором
Увѣдѣвъ же о семъ теплый вѣрою
ко святому самодержце...благовѣрный
же царь со священными собором...
и со бесчисленм множеством нарова
изыдоша во срѣление святому...
...Царь... возвеселисяubo и зѣло
радостенъ бывъ благодатнымъ того
пришествиемъ освященъ, ...таже
отверзе обрадованнѣ ковчегъ, обрѣте
его яко кринъ в виноградѣ цвѣтуци
и яко неувядаемый красующицъ цвѣтъ,
...неизрасченно благоуханіе издающъ
облобызав того вся уды...

Речь царя Алексея Михайловича
при встрече мощей

С. 53. «...льстивыс завистницы въ малѣ
яко венръ дивий озобаша красоту
церковнаго благолѣпия».

Образец, сценарий перенесения мощей Филиппа был известен и назван. Можно сказать, что текст смоделировал действительность: очень точно, если верить памятникам эпохи, был воспроизведен литературный сюжет. От степени участия в событиях, воссозданных по образцу церковной истории, несомненно возрастала и роль каждого из персонажей.³⁸ То же касается и каждой детали перенесения мощей. С этими наблюдениями о роли сакральных образцов в культуре XVII в. следует сопоставить выводы М. Ю. Люстрова, проанализировавшего документальные свидетельства, мнения современников Никона, сочинения патриарха, касающиеся его добровольного ухода с патриаршего престола 10 июля 1658 г., и причины, побудившие патриарха принять это решение.³⁹ Как убедительно показывает исследователь, Никон открыто сравнивал, уподоблял свои поступки, свою судьбу жизненным перипетиям Иоанна Златоуста. Свой уход он расценивал как изгнание, аналогичное ссылке византийского патриарха, имя которого постоянно упоминается в проповедях, письмах и челобитных Никона. Список своих «первообразных» Никон в письме к Никите Зюзину открывает именем Иоанна Златоуста: «...а нам первообразных много: их же реестр се ест: Иоан Златоуст, Афанасей Великий, Василей Великий и здешни Филипп митрополит». Согласно выводам М. Ю. Люстрова, «после оставления патриаршего престола Никон начинает узнавать в современных событиях византийскую историю V в., отводя себе роль нового Златоуста: патриарха, отстаивавшего "мирскую правду", изгнанного с престола и возвращенного раскаявшимся потомком согрешившего монарха».⁴⁰

Зная теперь сценарий перенесения мощей 1652 г., можно предположить: Никон считал себя вправе на самосакрализацию, на уподобление себя Иоанну Златоусту уже тогда, когда возлагал мощи Филиппа на престол Успенского собора, – по подобию патриарха Прокла, вернувшего своего учителя на законный престол. Не является случайным и то, что еще в тексте Тулуповской редакции Успенский собор дважды называется Великой церковью, как в православной традиции величалась Святая София, – каждая деталь становится многозначительнее, попадая в сакральный контекст. По-видимому, когда задумывалась поездка на Соловки за мощами Филиппа, выбору кандидатуры, которой осуществить перенесение, придавалось чрезвычайное значение. Возможно, что преемник престарелого патриарха Иосифа был негласно определен сразу же, как только был избран глава посольства за мощами. Но дело не только в преемственности патриаршей власти. Согласно воспроизведому сценарию, отправлявшийся за мощами Филиппа отправлялся на самом деле за «вторым Златоустом», за апостольским наследником, за символом, который должна была получить русская церковь, чтобы отстаивать свои права (по образцу событий русской и византийской истории V и XVI вв.) в намечавшемся

³⁸ Picchio R. Models and Patterns... P. 439, 467.

³⁹ Люстров М. Ю. Уход патриарха Никона как подражание образцам (к вопросу о самосознании московского патриарха) // Герменевтика древнерусской литературы. М., 2000. Сб. 10. С. 447–460.

⁴⁰ М. Ю. Люстров ссылается на работы своих предшественников – М. В. Зызыкина, А. Stenley, проводивших параллель между судьбами двух патриархов и пониманием ими пастырского долга (см.: Люстров М. Ю. Уход патриарха... С. 468.)

споре с государством.⁴¹ Из свидетельства одного из современников событий 1652 г. видно, что обстановка, в которой происходило перенесение, была достаточно накаленной: «...У вас (сторонников Никона. – *O. С.*) в ту пору были плутни около Филиппа митрополита...».⁴² Интересно, что об интригах, сопутствовавших двум взаимосвязанным событиям, пишет и протопоп Аввакум в своем Житии: «Егда же приехал (имеется в виду Никон, возвратившийся с Соловков с мощами Филиппа. – *O. С.*), с нами, яко лис: челом да здорово! Вѣдает, что быть ему в патриархах, и чтобы откуля помѣшка какова не учинилась. Много о тѣх кознях говорить!».⁴³ Для лиц, посвященных в специфику культа Филиппа, было ясно, что речь идет об апостольском наследии, об огромном авторитете, которым будет обладать персона, возвращающая церкви святыню вселенского масштаба, – несомненно, что имели место «плутни» и «козни» среди жаждущих такой чести и славы.

Уместно в данном случае вспомнить и внесенное в Летописный патриарший свод 1652 г., составленный по инициативе Никона, сообщение о перенесении мощей митрополита Филиппа. Летописная статья 1652 г. составлена таким образом, чтобы особенное по своему содержанию известие о поставлении Никона в патриархи «без жребия»⁴⁴ предварялось предшествующим сообщением о выдающейся заслуге Никона в возвращении русской церкви митрополита Филиппа, которая якобы и дала ему право на исключительные условия при избрании на патриаршество.⁴⁵ Статья о перенесении мощей становится объяснением выбора царя. После краткого описания этого перенесения сообщается: «Никона же митрополита новгородского *того ради* (т. е. перенесения. – *O. С.*) Государь пожаловал изволил на патриаршество без жребия, поставлен на Москвѣ властми московского государства» (РНБ, Вяз. Q 206, л. 173 об.). Возведение Никона на патриарший престол состоялось 25 июля 1652 г., именно в тот же день года состоялось появление в митрополиты и Филиппа Колычева.⁴⁶

Абсолютно правы те исследователи, которые обнаруживают в деятельности и взглядах патриарха Никона факты подражания митрополиту Филиппу, как правы и те, кто видит в решениях главы русской церкви

⁴¹ О внутренней политической ситуации в стране и о реакции церкви и Никона на Уложение 1649 г. см.: Зызыкин М. В. Патриарх Никон. Варшава, 1934. Ч. 2. С. 305–331; Ч. 3. С. 291–306; Карташев А. В. Очертанія... С. 188–200; Вальденберг В. Древнерусские учения о пределах царской власти. Пг., 1916. С. 375–391.

⁴² Цит. по: Полознев Д. Ф. Канонизация митрополита Филиппа... С. 290.

⁴³ Житие Аввакума / Подгот. текста и коммент. Н. С. Демковой // ПЛДР. XVII в. Книга вторая. М., 1989. С. 359.

⁴⁴ Насонов А. Н. История русского летописания... С. 483; Лаврентьев А. В. Летописный свод патриарший 1652 г. // Словарь книжников и книжности Древней Руси. СПб., 1993. Вып. 3 (XVII в.), ч. 2: И–О С. 283.

⁴⁵ Существуют разные мнения о процедуре избрания Никона на патриарший престол. Ср., например: «...Единогласно, от царя, синклита, от освященного собора и от всего народа был избран Никон патриархом московским» (*Гиббенет Н. А. Историческое исследование дела патриарха Никона*. СПб., 1882. Ч. 1. С. 8; «По обычаю положены были три жребия – митрополита Никона и двух иеромонахов. Выпал жребий одного из последних – Антония..., но он, по преклонной старости и, вероятно, в угодность воле царской – видеть патриархом Никона, отказался» (*Толстой М. В. История русской церкви*. Издание Спасо-Преображенского монастыря, 1991. С. 572, примеч. 19).

⁴⁶ Полознев Д. Ф. Канонизация митрополита Филиппа... С. 286.

воспроизведение византийского образца пастырского служения. Так, и Г. П. Федотов, и Д. Ф. Полознев убедительно доказали несомненное влияние образа Филиппа на формирование церковно-национальных идей Никона: «Для Никона образ Филиппа приобрел как важный политический, так и глубокий личностный смысл. Митрополит Филипп стал для него своего рода примером для подражания»,⁴⁷ «Никон имел личное желание его (Филиппа. – *O. С.*) прославления».⁴⁸ Напомним, что Никон в письме к Никите Зюзину первым среди великих отцов церкви называет Иоанна Златоуста, а затем, как бы уравнивая с ними, единственного русского святого в этом списке – митрополита Филиппа. Теперь ясно, что эти образы были взаимосвязаны для Никона и его современников и, более того, являлись для них символами одного и того же – бесспорной правоты и вечного главенства церкви.

Современники Никона, дававшие показания властям о последнем его поучении перед оставлением патраршего стола, повторяли весьма значимую и запомнившуюся всем цитату из 29-й Беседы Иоанна Златоуста на послания апостола Павла «Какову достоит быти учителю», произнесенную Никоном в Успенском соборе: «Егда патриарх Никон оставил патриаршество, тогда по поучении говорил так: я сам окраствовел и вас от корости не избавил, *волну имал, а овцах не радел*: и я отселе вам несть патриарх...».⁴⁹ Интересно, что митрополит Филипп в Похвальном Слове Сергея Шелонина тоже произносит эти слова, восходящие к книге пророка Иезекииля (34:2–4): «По онъх пастырех, иже во Иезъкеиле речено: "Тучные закалаете, и млеко ядите, и *волною одѣваетесь, овець же Христовых не пасете*"».⁵⁰ По-видимому, тема пастырского долга для русской церкви в середине XVII в. была едва ли не ключевой. Немаловажным фактором в формировании единого фонда образов, метафор, идей, к которому прибегали все, касающиеся этой темы, явились украинские издания начала века. Многие малоизвестные прежде сочинения Иоанна Златоуста (*Иоанн Златоуст. Беседы на 14 посланий апостола Павла. Киев, 1623*), а также специальные тематические подборки из его сочинений, посвященные смыслу и значению для мира пастырского служения (например, Книга о священстве. Львов, 1614), не существовавшие ранее в рукописной традиции, теперь стали доступны благодаря многочисленным тиражам широкому кругу читателей, и прежде всего – представителям духовного звания. Тема воинственности пастыря, защищающего свое стадо, была всерьез воспринята русским священством.

Долгое формирование культа Филиппа при настойчивом уподоблении Филиппа Иоанну Златоусту, доведенное церковью до общечерковной канонизации, дало свои результаты. Церковь приобрела весьма значимый и необходимый ей символ. Русский пастырь был официально признан «вторым Златоустом» государственной властью, которая «преклонила» перед ним «честь своего царства», как это сделал когда-то и Феодосий II, внук Феодосия Великого, императора Римской империи.

⁴⁷ Там же. С. 288.

⁴⁸ Федотов Г. П. Святой Филипп... С. 110.

⁴⁹ Люстров М. Ю. Уход патриарха... С. 449.

⁵⁰ Сапожникова О. С. Слово на перенесении... С. 388.

Тем самым были подтверждены все права церкви на вмешательство в дела государства, а священные образцы оказались более близкими и вполне достижимыми – достаточно было быть носителем, обладателем их особенностей, функций, качеств. Никон полагал, что имеет все основания поступать, как Иоанн Златоуст, например, не возвращаться на свой престол, ожидая извинений царя, потому что он обладал всеми необходимыми «качествами» (активная государственная деятельность, чтение проповедей, большей частью – Иоанна Златоуста, борьба с ересями и т. д.) тех самых образцов, чью правоту государство только что признало и соответственно обязано было признавать и в дальнейшем. «Таче яко возвратися Иоанн и не хотяше внити во град, дондеже на большем соборе взыщут, како есть изгнан, ожидаше, съдя той на месте, зовомъ Марianъ, медлящу ему ту и не хотяшу во град внити... И от сего царь повелъ скоро пустивше, позвати его...».⁵¹ Идеи, которые вскоре после 1652 г. начнет развивать Никон («священство царства преbole есть», свобода церкви и др.⁵²), не были свойственны только ему, а разделялись многими его современниками, в том числе и Аввакумом,⁵³ и были подготовлены отчасти и многолетней «программой» русской церкви по канонизации митрополита Филиппа.

Характерно, что в сочинениях протопопа Аввакума мысли о судьбе русской церкви взаимосвязаны с рассуждениями о роли пастыря в современном ему мире. И главными образцами для Аввакума зачастую служат Иоанн Златоуст и митрополит Филипп: неоднократно он упоминает имена двух святителей рядом, подчеркивая общность их жизни и пастырского подвига: «Златоустъ Иоаннъ и лутче нас был, а как время пришло, такъ спрятали так же, как и нас. И Филиппъ-митрополит на Москвѣ, да и много тово есть. Коли же кто изволил Богу служить, о себѣ ему не подобает тужить. Не токмо за измѣнение святых книгъ, но и за мирскую правду подобает ему душа своя положить, якоже Златоустъ за вдову и за Феогностов садъ, и на Москвѣ за оприштину – Филипп. Колми же за церковный изврат, – всяк правовѣрный не разсуждай, поиди в огнь: Богъ благословит, и наше благословение да есть съ тобою во вѣки!». ⁵⁴ Возможно, что источником вдохновения в многочисленных самосакра-

⁵¹ Житие Иоанна Златоуста // Маргарит. М., 1641. Л. 135–135 об.

⁵² Вальденберг В. Древнерусские учения... С. 385–391; Зызыкин М. В. Патриарх Никон Ч. 2. С. 53. «Христианское покаяние царя показало смирение светской власти перед церковной, и это укрепило авторитет митр. Никона накануне избрания нового патриарха и позволило ему выступить со своей программой». Комментарий Д. Ф. Полознева к книге 7 митр. Макария (*Макарий*, митр. История русской церкви. М., 1996. Кн. 7. С. 433).

⁵³ Подобно Никону Аввакум неоднократно излагает идеи неподвластности церкви государственным законам и государеву волеизъяснению: «В коих правилахписано царю церковию владѣть, и догматы измѣнять, и святая кадить? Только ему подобает смотреть и оберегать от волкъ, губящихъ ся, а не учить, как вѣра держать, и какъ персты слагать. Се бо не царево дѣло, но православных архиересовъ и истинных пастырей, иже души своя полагают за стадо Христово» (курсивом выделены слова Иоанна Златоуста, см. таблицу 1, пример № 1) (Из «Книги толкований» / Подгот. текстов и comment. Н. С. Демковой // ПЛДР XVII в. Книга вторая. М., 1989. С. 431.)

⁵⁴ Из «Книги бесед» / Подгот. текста и comment. И. В. Сесейкиной // ПЛДР. XVII в. Книга вторая. М., 1989. С. 418–419.

лизациях XVII в.⁵⁵ (в том числе и патриарха Никона, и протопопа Аввакума) стало именно состоявшееся официальное признание непокорного Филиппа «вторым Златоустом». Русское самосознание ощутило в себе способности на ту же ответственность за судьбу христианской церкви и на поступки того же масштаба, которые были свойственны подвижникам первых веков христианства. «Колми же за церковный изврат, – всяк правовѣрный не разсуждай, поиди во огнь...».

ПРИЛОЖЕНИЕ*

[Л]ѣта 7160 года послалъ государь на Соловки мощей ради святаго Филиппа митрополита Московскаго и Всея России чудотворца Новгородскаго митрополита Никона, да с нимъ архимандритовъ, и игуменовъ, и протопоповъ, да боярина князя Иоанна Никитича Хованскаго, да диака Гаврила Левонтьева. Поѣхаша в Великий посты и бысть на мори много волнение. И диака Гаврила Леонтиева занесло и разбило, и едва доидоша на Соловки. В то же время в Великий пост патриарх Иосифъ преставился на Москвѣ на Страстной недели, а погребаль Казанской митрополитъ. В то же время посыпал государь в Старицу Ростовскаго митрополита Варлаама, да боярина Михайла Салтыкова, да диака Михаила Кузовлева. И принесоша моши святѣйшаго Иова первого патриарха Московскаго и положиша на Москвѣ в соборной церкви Успения Пресвятыя Богородицы. [Т]ого же лѣта принесоша моши святаго Филиппа митрополита Московскаго и Всея России чудотворца от Соловецкаго острова послѣ Петрова дни иулии въ 9 день и поставиша первѣе за Посадомъ. А со кресты стрѣчали моши Филиппа митрополита за градомъ, идѣже поставлены: онъ же Никонъ митрополит Новгородский с прочими властми, а по том шель Государь Царь и Великий Князь Алексѣй Михайловичъ Всея России. И принесше моши святаго Филиппа митрополита, поставиша в соборной церкви Успения Пресвятыя Богородицы, и бысть множество чудесъ от мощей святаго. Тогда же шел за кресты Ростовской митрополитъ Варлаамъ, во всемъ святительскомъ сану и, не дошедъ мощей святаго немнога мѣсто, внезапу паде, мертвъ обрѣтесь, егоже вземше, положиша на Ростовскомъ подвории, понеже время бѣ лѣтнєе, потом же, свезше, в Ростове положиша.

Никона же митрополита Новгородского того ради Государь пожаловалъ изволиль на патриаршество, без жребия поставленъ на Москвѣ властми Московскаго государства.

⁵⁵ См. об этом подробно в статьях М. Б. Плюхановой: 1) О национальных средствах самоопределения личности... С. 380–460; 2) О некоторых чертах личностного сознания в России XVII в. // Художественный язык средневековья. М., 1982. С. 191–192.

* Летописная статья 1652 года Патриаршего листописного свода 1652 г. печатается по списку РНБ, Вяз. Q.206, л. 173–173 об. Титла раскрываются, выносные буквы вносятся в строку, в квадратных скобках помечены буквы, не вписаны писцом.